

**COBISS**®

---

Kooperativni online bibliografski sistem i servisi

***COBISS3/Katalogizacija***

**V6.13-00**

Priručnik za korisnike

Institut informacijskih znanosti, Maribor, Slovenija

---

**IZUM**®

© IZUM, 2017.

Naslov originala: COBISS3/Katalogizacija, V6.13-00; september 2017

COBISS, COMARC, COBIB, COLIB, IZUM su zaštićene robne marke u posedu javnog zavoda IZUM.

Oracle i Java su zaštićene robne marke korporacije Oracle Corp ili njenih vlasnički povezanih kompanija.

Druge upotrebljene robne marke pripadaju njihovim vlasnicima.

Priručnik uključuje sve dopune od izdavanja prve verzije priručnika u avgustu 2011. do danas. Sadržaj je usklađen s funkcionisanjem programske opreme COBISS3, V6.13-00 i važi i za sve sledeće verzije programske opreme do opoziva ili do objavljivanja nove elektronske verzije priručnika.

© IZUM, poslednje promene sadržaja: septembar 2017; prevod: oktobar 2017.

ISSN 2350-3521

<b>10 PRIVREMENO POHRANJENI ZAPISI .....</b>	<b>10-1</b>
10.1 Automatsko pohranjivanje zapisa .....	10.1-1
10.2 Ručno pohranjivanje zapisa .....	10.2-1
10.3 Pozivanje zapisa za dalje uređivanje.....	10.3-1
10.4 Definisanje vrednosti unapred .....	10.4-1
10.5 Preimenovanje privremeno pohranjenog zapisa .....	10.5-1
10.6 Brisanje privremeno pohranjenog zapisa.....	10.6-1
<b>11 RAD SA ZAPISIMA U BRAUZERU.....</b>	<b>11-1</b>
11.1 Segmenti i klase .....	11.1-1
11.1.1 Pretraživanje po ključu .....	11.1-2
11.1.2 Prikazi rezultata pretraživanja i unapred definisani atributi .....	11.1-2
11.1.2.1 Dodavanje i menjanje prikaza rezultata pretraživanja .....	11.1-3
11.1.2.2 Brisanje prikaza rezultata pretraživanja .....	11.1-4
11.1.3 Prikazi rezultata pretraživanja i korisnički definisani atributi .....	11.1-5
11.1.3.1 Dodavanje i menjanje korisnički definisanih atributa .....	11.1-5
11.1.3.2 Uređivanje spiska polja i potpolja.....	11.1-8
11.1.3.3 Pravila za prikaz korisnički definisanih atributa .....	11.1-8
11.1.3.4 Brisanje korisnički definisanih atributa.....	11.1-10
11.1.4 Otvaranje interfejsa za katalogizaciju.....	11.1-10
11.1.5 Priprema zapisa za ispis.....	11.1-10
11.1.6 Prikaz informacija o bazi podataka.....	11.1-11
11.1.7 Eksport zapisa.....	11.1-11
11.1.8 Verifikacija tipologije.....	11.1-14
11.1.9 Numeratori.....	11.1-14
11.1.9.1 Dodavanje numeratora .....	11.1-15
11.2 Radni prostor.....	11.2-1
11.2.1 Učitavanje zapisa .....	11.2-1
11.2.2 Izbor zapisa.....	11.2-1
11.3 Atributi klase.....	11.3-1
11.4 Upiti .....	11.4-1
11.5 Prečice.....	11.5-1
11.5.1 Dodavanje zapisa u prečice .....	11.5-1
11.5.2 Upotreba prečice.....	11.5-1
11.6 Relacije .....	11.6-1
<b>12 ZAPISI U VIŠE PISAMA (LATINICA I ĆIRILICA).....</b>	<b>12-1</b>
12.1 Zapisи у latinici .....	12.1-1
12.1.1 Unos podataka .....	12.1-1
12.1.2 Pretraživanje podataka.....	12.1-1
12.2 Zapisи у cirilici ili u kombinaciji cirilice i latinice .....	12.2-1
12.2.1 Unos podataka .....	12.2-1
12.2.1.1 Unos v polja pod normativnom kontrolom .....	12.2-2
12.2.1.2 Unos u normativni zapis na alternativnim pismima.....	12.2-4
12.2.2 Pretraživanje podataka.....	12.2-6
12.2.2.1 Bibliografski zapisi .....	12.2-7
12.2.2.2 Normativni zapisi .....	12.2-7
12.2.3 Preuzimanje i uređivanje bibliografskih zapisa u COBISS.SR i COBISS.CG sistemima .....	12.2-8
12.2.3.1 Lokalne baze podataka nacionalnih i narodnih biblioteka .....	12.2-9
12.2.3.2 Lokalne baze podataka univerzitetskih i specijalnih biblioteka .....	12.2-10

<b>13 KORISNIČKA PODEŠAVANJA .....</b>	<b>13-1</b>
13.1 Preporučena podešavanja .....	13.1-1
13.1.1 Promena veličine prozora .....	13.1-1
13.1.2 Izbor fonta.....	13.1-1
13.2 Individualna podešavanja.....	13.2-1
13.2.1 Veličina slova .....	13.2-1
13.2.2 Izgled interfejsa za katalogizaciju.....	13.2-1
13.2.3 Prikaz zapisa u editoru.....	13.2-1
13.2.4 Prikaz zapisa u spremištu.....	13.2-2
13.2.5 Prikaz zapisa u rezultatima pretraživanja .....	13.2-2
13.2.6 Definisanje prikaza rezultata pretraživanja.....	13.2-2
<b>14 VEZA S DRUGIM SEGMENTIMA PROGRAMSKE OPREME COBISS .....</b>	<b>14-1</b>
14.1 COBISS2/Katalogizacija .....	14.1-1
14.2 COBISS3/Fond .....	14.2-1
14.3 COBISS3/Ispisi .....	14.3-1
14.4 COBISS2/Ispisi .....	14.4-1

**Dodaci**

<b>A INDEKSI ZA PRETRAŽIVANJE.....</b>	<b>DODATAK A-1</b>
A.1 Bibliografske baze podataka .....	Dodatak A.1-1
A.1.1 Osnovni indeks .....	Dodatak A.1-1
A.1.1.1 Bibliografski podaci .....	Dodatak A.1-1
A.1.1.2 Podatki o sadržaju (predmetne odrednice, klasifikacija).....	Dodatak A.1-2
A.1.2 Dodatni indeksi .....	Dodatak A.1-2
A.1.2.1 Podaci o zapisu.....	Dodatak A.1-2
A.1.2.2 Bibliografski podaci .....	Dodatak A.1-3
A.1.2.3 Identifikacioni podaci.....	Dodatak A.1-4
A.1.2.4 Podaci o sadržaju (predmetne odrednice, klasifikacija) .....	Dodatak A.1-5
A.1.2.5 Kodirani podaci .....	Dodatak A.1-5
A.1.2.6 Podaci o stanju fonda .....	Dodatak A.1-8
A.1.3 Sufiksi za limitiranje pretraživanja .....	Dodatak A.1-10
A.2 Normativna baza podataka.....	Dodatak A.2-1
A.2.1 Osnovni indeks .....	Dodatak A.2-1
A.2.2 Dodatni indeksi .....	Dodatak A.2-1
A.2.2.1 Podaci o zapisu.....	Dodatak A.2-1
A.2.2.2 Normativni podaci.....	Dodatak A.2-2
A.2.2.3 Kodirani podaci .....	Dodatak A.2-2
<b>B PROGRAMSKE KONTROLE.....</b>	<b>DODATAK B-1</b>
B.1 Bibliografske baze podataka .....	Dodatak B.1-1
B.1.1 Kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja .....	Dodatak B.1-1
B.1.2 Kontrole prilikom unosa u potpolje .....	Dodatak B.1-2
B.1.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa.....	Dodatak B.1-4
B.2 Normativna baza podataka .....	Dodatak B.2-1
B.2.1 Kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja .....	Dodatak B.2-1
B.2.2 Kontrole prilikom unosa u potpolje .....	Dodatak B.2-1
B.2.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa.....	Dodatak B.2-2

<b>C SKUP COBISS ZNAKOVA .....</b>	<b>DODATAK C-1</b>
C.1 Znaci za upravljanje .....	Dodatak C.1-1
C.2 Latinica .....	Dodatak C.2-1
C.3 Čirilica .....	Dodatak C.3-1
C.4 Drugi znaci .....	Dodatak C.4-1
<b>D SPISAK PREČICA ZA IZVOĐENJE NEKIH POSTUPAKA I METODA .....</b>	<b>DODATAK D-1</b>
<b>E ATRIBUTI ZA PRIKAZ REZULTATA PRETRAŽIVANJA .....</b>	<b>DODATAK E-1</b>
E.1 Bibliografske baze podataka .....	Dodatak E.1-1
E.2 Normativna baza podataka .....	Dodatak E.2-1
<b>F PREUZIMANJE IZ STRANIH BAZA PODATAKA .....</b>	<b>DODATAK F-1</b>
F.1 Online katalog Kongresne biblioteke .....	Dodatak F.1-1
F.1.1 Pretraživač .....	Dodatak F.1-1
F.1.2 Prikazivač .....	Dodatak F.1-1
F.1.2.1 Osnovni prikaz .....	Dodatak F.1-1
F.1.2.2 Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.1-2
F.1.2.3 Prikaz u originalnom MARC formatu .....	Dodatak F.1-2
F.1.3 Spremište zapisa .....	Dodatak F.1-2
F.2 WorldCat .....	Dodatak F.2-1
F.2.1 Pretraživač .....	Dodatak F.2-1
F.2.2 Prikazivač .....	Dodatak F.2-1
F.2.2.1 Osnovni prikaz .....	Dodatak F.2-1
F.2.2.2 Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.2-2
F.2.2.3 Prikaz u originalnom MARC formatu .....	Dodatak F.2-2
F.2.3 Spremište zapisa .....	Dodatak F.2-2
F.3 ISSN .....	Dodatak F.3-1
F.3.1 Pretraživač .....	Dodatak F.3-1
F.3.2 Prikazivač .....	Dodatak F.3-1
F.3.2.1 Osnovni prikaz .....	Dodatak F.3-2
F.3.2.2 Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.3-2
F.3.2.3 Prikaz u originalnom MARC formatu .....	Dodatak F.3-2
F.3.3 Spremište zapisa .....	Dodatak F.3-2
F.4 LC/NAF .....	Dodatak F.4-1
F.4.1 Pretraživač .....	Dodatak F.4-1
F.4.2 Prikazivač .....	Dodatak F.4-1
F.4.2.1 Osnovni prikaz .....	Dodatak F.4-1
F.4.2.2 Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak F.4-2
F.4.2.3 Prikaz u originalnom MARC formatu .....	Dodatak F.4-2
F.4.3 Spremište zapisa .....	Dodatak F.4-2
<b>G CORES .....</b>	<b>DODATAK G-1</b>
G.1 Interfejs za katalogizaciju .....	Dodatak G.1-1
G.2 Pretraživač .....	Dodatak G.2-1
G.3 Prikazivač .....	Dodatak G.3-1
G.3.1 Osnovni prikaz .....	Dodatak G.3-1
G.3.2 Prikaz u MARC formatu .....	Dodatak G.3-1
G.4 Spremište zapisa .....	Dodatak G.4-1
G.5 Editor zapisa .....	Dodatak G.5-1
G.5.1 Upravljanje zapisima .....	Dodatak G.5-1

G.6 Postupci u radu sa zapisima iz baze podataka CORES .....	Dodatak G.6-1
G.6.1 Preuzimanje zapisa .....	Dodatak G.6-1
G.6.2 Ispravljanje i dopunjavanje zapisa.....	Dodatak G.6-2
G.7 Indeksi za pretraživanje .....	Dodatak G.7-1
G.7.1 Osnovni indeks .....	Dodatak G.7-1
G.7.2 Dodatni indeksi.....	Dodatak G.7-1
G.8 Programske kontrole .....	Dodatak G.8-1
G.9 Atributi za prikaz rezultata pretraživanja.....	Dodatak G.9-1
<b>H METADAT .....</b>	<b>DODATAK H-1</b>
H.1 Prozor METADAT .....	Dodatak H.1-1
H.2 Spremište zapisa.....	Dodatak H.2-1
H.3 Editor zapisa.....	Dodatak H.3-1
H.4 Postupci u radu sa zapisima iz baze podataka METADAT .....	Dodatak H.4-1
H.4.1 Preuzimanje zapisa .....	Dodatak H.4-1
H.4.2 Ispravljanje i dopunjevanje zapisa .....	Dodatak H.4-2
<b>I ISPISI .....</b>	<b>DODATAK I-1</b>
I.1 Ispisivanje .....	Dodatak I.1-1
I.1.1 Priprema i ispis .....	Dodatak I.1-1
I.1.2 Priprema i ispis po satnici .....	Dodatak I.1-1
I.1.3 Pretraživanje pohranjenih datoteka sa ispisima .....	Dodatak I.1-3
I.1.4 Brisanje pohranjenih datoteka sa ispisima.....	Dodatak I.1-3
<b>J SPISKOVI.....</b>	<b>DODATAK J-1</b>
J.1 Spisak ispisa.....	Dodatak J.1-1
J.2 Unos ulaznih parametara za pripremu ispisa .....	Dodatak J.2-1
J.2.1 Spiskovi KAT-SPI-01 i KAT-SPI-03 .....	Dodatak J.2-1
J.2.2 Spisak KAT-SPI-02 .....	Dodatak J.2-1
J.3 Opis pojedinih ispisa .....	Dodatak J.3-1
J.3.1 KAT-SPI-01: COMARC – bibliografski zapisi.....	Dodatak J.3-1
J.3.2 KAT-SPI-02: COMARC – normativni zapisi.....	Dodatak J.3-1
J.3.3 KAT-SPI-03: COMARC – bibliografski s normativnim zapisima.....	Dodatak J.3-1
J.4 Primeri ispisa.....	Dodatak J.4-1
<b>K PODACI ZA DALJU OBRADU .....</b>	<b>DODATAK K-1</b>
K.1 Spisak ispisa.....	Dodatak K.-1
K.2 Unos ulaznih parametara za pripremu ispisa .....	Dodatak K.2-1
K.2.1 Eksporti KAT-EKS-01 i KAT-EKS-02 .....	Dodatak K.2-1
K.3 Opis pojedinih ispisa .....	Dodatak K.3-1
K.3.1 KAT-EKS-01: Podaci u MARC 21 formatu.....	Dodatak K.3-1
K.3.2 KAT-EKS-02: Podaci u Dublin Core formatu.....	Dodatak K.3-1
<b>L BIBLIOGRAFIJE I SPISKOVI PREDMETNIH ODREDNICA.....</b>	<b>DODATAK L-1</b>
L.1 Ispisivanje .....	Dodatak L.1-1
L.1.1 Priprema i ispis .....	Dodatak L.1-1
L.1.2 Pretraživanje pohranjenih datoteka sa ispisima .....	Dodatak L.1-2
L.1.3 Priprema parametarskih datoteka.....	Dodatak L.1-4

# SLIKE

Slika 3-1: Brauzer – pristup interfejsu za katalogizaciju.....	3-1
Slika 3-2: Interfejs za katalogizaciju .....	3-3
Slika 3.2-1: Bibliografski zapis – spisak metoda .....	3.2-2
Slika 3.2-2: Pretraživanje – spisak metoda.....	3.2-3
Slika 3.2-3: Zapis – spisak metoda.....	3.2-5
Slika 3.2-4: Uređivanje – spisak metoda (izabrano je polje za unos).....	3.2-7
Slika 3.2-5: Pogled – spisak metoda .....	3.2-8
Slika 3.2-6: Podešavanja – spisak metoda.....	3.2-9
Slika 3.2-7: Spremište – spisak metoda (izabran je zapis iz COBIB-a) .....	3.2-10
Slika 4-1: Pretraživač .....	4-3
Slika 5-1: Prikazivač .....	5-2
Slika 6-1: Spremište zapisa .....	6-2
Slika 6-2: Spremište zapisa – spisak metoda iz priručnog menija .....	6-3
Slika 6.4-1: Programski ustanovljene greške .....	6.4-1
Slika 6.5-1: Prozor Izbor zapisa za poređenje .....	6.5-1
Slika 6.5-2: Prozor Poređenje zapisa.....	6.5-2
Slika 6.7-1: Prozor Ispis zapisa .....	6.7-2
Slika 6.7-2: Prozor Isključivanje podataka.....	6.7-4
Slika 6.7-3: Prozor Spisak biblioteka .....	6.7-5
Slika 7-1: Editor zapisa .....	7-2
Slika 7.1-1: Pohranjivanje polja za sadržinsku obradu .....	7.1-6
Slika 7.1-2: Prozor Maske za unos .....	7.1-7
Slika 7.3-1: Prozor Skup COBISS znakova .....	7.3-3
Slika 7.3-2: Primer prozora za povezivanje sa zapisima iz CONOR.XX .....	7.3-8
Slika 7.4-1: Prozor Izbor polja i potpolja .....	7.4-1
Slika 7.4-2: Prozor Izbor potpolja .....	7.4-3
Slika 7.9-1: Prozor Pomoć.....	7.9-1
Slika 7.11-1: Prozor Karakteristike polja .....	7.11-1
Slika 7.11-2: Prozor Karakteristike potpolja .....	7.11-2
Slika 8.4-1: Izbor baze podataka iz koje će se zapis učitati .....	8.4-3
Slika 8.4-2: Poruka pre uređivanja zapisa u COBIB-u.....	8.4-5
Slika 9.1-1: Normativni zapis (CONOR) – spisak metoda .....	9.1-2
Slika 9.2-1: Primer pretraživača po bazi podataka CONOR .....	9.2-1
Slika 9.4-1: Prozor Povezivanje .....	9.4-4
Slika 10.3-1: Prozor Privremeno pohranjeni zapisi.....	10.3-1
Slika 11-1: Brauzer – potprozori .....	11-1
Slika 11.1-1: Prozor Uređivanje prikaza rezultata pretraživanja.....	11.1-3
Slika 11.1-2: Prozor Prikaz rezultata pretraživanja.....	11.1-4
Slika 11.1-3: Prozor Korisnički atributi .....	11.1-5
Slika 11.1-4: Prozor Atribut za prikaz rezultata pretraživanja .....	11.1-6
Slika 11.1-5: Prozor Polje ??? .....	11.1-7
Slika 11.1-6: Prozor Eksport zapisa .....	11.1-12
Slika 11.1-7: Prozor Numeratori u katalogizaciji .....	11.1-15
Slika 11.1-8: Unos uslova za numerisanje .....	11.1-16
Slika 12.2-1: Primer prozora za povezivanje sa zapisima iz CONOR.BG .....	12.2-3

Slika 12.2-2: Primer radnog bibliografskog zapisa u COBISS.BG sistemu s povezanim personalnom odrednicom na alternativnim pismima .....	12.2-4
Slika G.1-1: Zapis iz baze podataka CORES – spisak metoda.....	Dodatak G.1-2
Slika G.2-1: Primer pretraživača po bazi podataka CORES .....	Dodatak G.2-1
Slika H.1-1: Prozor METADAT .....	Dodatak H.1-1
Slika L.1-1: Primer prozora Parametri ispisa .....	Dodatak L.1-1
Slika L.1-2: Primer prozora BIB001 .....	Dodatak L.1-3
Slika L.1-3: Primer prozora BIB201 .....	Dodatak L.1-4

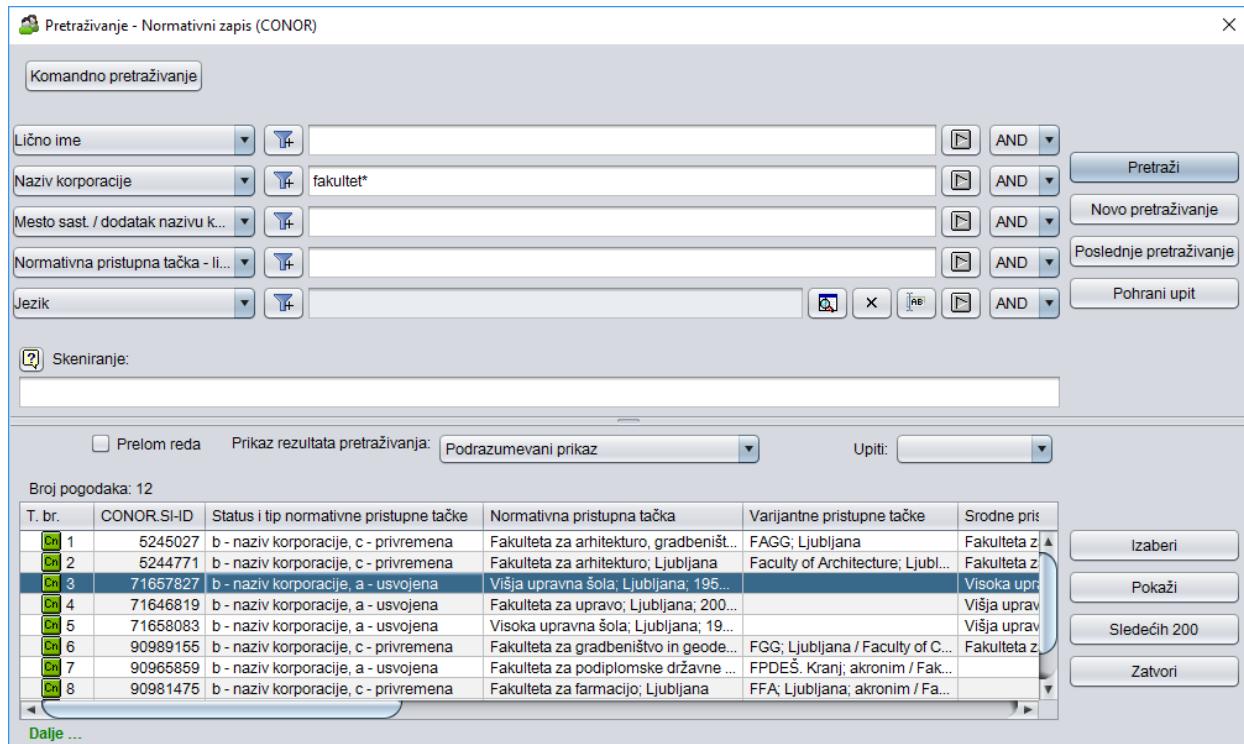
# TABELE

Tabela 3.2-1: Pregled metoda u meniju Pretraživanje.....	3.2-3
Tabela 3.2-2: Pregled metoda u meniju Zapis.....	3.2-4
Tabela 3.2-3: Pregled metoda u meniju Uređivanje .....	3.2-5
Tabela 3.2-4: Pregled metoda u meniju Pogled.....	3.2-7
Tabela 3.2-5: Pregled metoda u meniju Podešavanja.....	3.2-8
Tabela 3.2-6: Pregled metoda u meniju Spremište.....	3.2-9
Tabela A.1-1: Osnovni indeks u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci....	Dodatak A.1-1
Tabela A.1-2: Osnovni indeks u bibliografskim bazama podataka – podaci o sadržaju.....	Dodatak A.1-2
Tabela A.1-3: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o zapisu.....	Dodatak A.1-2
Tabela A.1-4: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci ...	Dodatak A.1-3
Tabela A.1-5: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – identifikacioni podaci	Dodatak A.1-4
Tabela A.1-6: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o sadržaju .....	Dodatak A.1-5
Tabela A.1-7: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – kodirani podaci .....	Dodatak A.1-5
Tabela A.1-8: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o stanju fonda .	Dodatak A.1-8
Tabela A.1-9: Sufiksi za limitiranje pretraživanja u bibliografskim bazama podataka .....	Dodatak A.1-10
Tabela A.2-1: Osnovni indeks u normativnoj bazi podataka .....	Dodatak A.2-1
Tabela A.2-2: Dodatni indeksi u normativnoj bazi podataka – podaci o zapisu .....	Dodatak A.2-1
Tabela A.2-3: Dodatni indeksi u normativnoj bazi podataka – normativni podaci.....	Dodatak A.2-2
Tabela A.2-4: Dodatni indeksi u normativnoj bazi podataka – kodirani podaci .....	Dodatak A.2-2
Tabela B.1-1: Bibliografske baze podataka – kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja.....	Dodatak B.1-2
Tabela B.1-2: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje .....	Dodatak B.1-3
Tabela B.1-3: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa.....	Dodatak B.1-10
Tabela B.2-1: Normativna baza podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje.....	Dodatak B.2-1
Tabela B.2-2: Normativna baza podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa .....	Dodatak B.2-4
Tabela C.1-1: Skup COBISS znakova – znaci za upravljanje.....	Dodatak C.1-1
Tabela C.2-1: Skup COBISS znakova – latinica.....	Dodatak C.2-1
Tabela C.3-1: Skup COBISS znakova – cirilica .....	Dodatak C.3-1
Tabela C.4-1: Skup COBISS znakova – drugi znaci.....	Dodatak C.4-1
Tabela D-1: Spisak prečica (vrućih tipki) za izvođenje nekih postupaka i metoda.....	Dodatak D-1
Tabela E.1-1: Spisak atributa i podataka za prikaz rezultata pretraživanja u bibliografskim bazama podataka .....	Dodatak E.1-1
Tabela E.2-1: Spisak atributa i podataka za prikaz rezultata pretraživanja u normativnoj bazi podataka.....	Dodatak E.2-1
Tabela G.7-1: Osnovni indeks u bazi podataka CORES .....	Dodatak G.7-1
Tabela G.7-2: Dodatni indeksi u bazi podataka CORES .....	Dodatak G.7-1
Tabela G.9-1: Spisak atributa za prikaz rezultata pretraživanja u bazi podataka CORES ....	Dodatak G.9-1



## 9.2 PRETRAŽIVAČ

Za pretraživanje po normativnim bazama podataka otvara se pretraživač koji je nalik na pretraživač po bibliografskim bazama podataka.



Slika 9.2-1: Primer pretraživača po bazi podataka CONOR

Pretraživač možemo otvoriti u brauzeru ili interfejsu za katalogizaciju, tj. u prozoru **Bibliografski zapis** ili prozoru **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)**.

### Postupak

Polazimo iz interfejsa za katalogizaciju.

- Izaberemo metodu **Pretraživanje / <akronim normativne baze podataka>**.

Otvara se prozor **Pretraživanje – Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)**.

Nastavljamo po postupku koji je opisan u pogl. 4.

U gornjem delu prozora ispisuju se polja za pretraživanje po kojima možemo pretraživati normativne zapise. Ispod njih je, kao i u pretraživaču po bibliografskim bazama podataka uključeno i polje "Skeniranje". Pretraživač za sada ne uključuje polje "Limitiranje".

Tehnika pretraživanja je, doduše, ista kao tehnika pretraživanja u bibliografskim bazama podataka. To važi za skraćivanje zahteva za pretraživanje, pretraživanje po većem broju polja za pretraživanje te za sintaksu prilikom komandnog pretraživanja i skeniranja (v. pogl. 4.1–4.3).

Druge specifičnosti pretraživanja u pretraživaču su:

#### **Indeksi za pretraživanje**

Spisak svih indeksa za pretraživanje, koji se koriste u komandnom pretraživanju u normativnim bazama podataka, dat je u dodatku A.2.

#### **Pretraživanje po dijakritičkim znacima**

Polja za pristupne tačke su u dodatnom indeksu indeksirana sa svim dijakritičkim znacima, a u osnovnom indeksu takođe bez njih, slično kao druga polja. Zato, kada pretražujemo u dodatnom indeksu, uvek precizno moramo da unesemo i sve dijakritičke znake.



Primer:

Pretražujemo po imenu kompozitora Georga Friedricha Händla.

Ako u "Lično ime" upišemo *Händel, Georg Friedrich*\*, dobijemo jedan normativni zapis. Isti zahtev za pretraživanje bez upisanog dijakritičkog znaka neće dati nijedan rezultat. Zapis za Händla bez upisanog dijakritičkog znaka u zahtevu za pretraživanje možemo pronaći samo komandnim pretraživanjem, ako pretražujemo po osnovnom indeksu, tj. ako upišemo (*Handel and Georg and Friedrich*)/PN.

**Postupak**

1. U spisku "Prikazi rezultata pretraživanja" izaberemo prikaz. Pri tom se red u spisku oboji.
2. Kliknemo dugme **Izbriši**.  
Otvara se prozor **Potvrđi** s pitanjem "Da li stvarno želite da izbrišete?"
3. Kliknemo dugme **Da**.

### **11.1.3 Prikazi rezultata pretraživanja i korisnički definisani atributi**

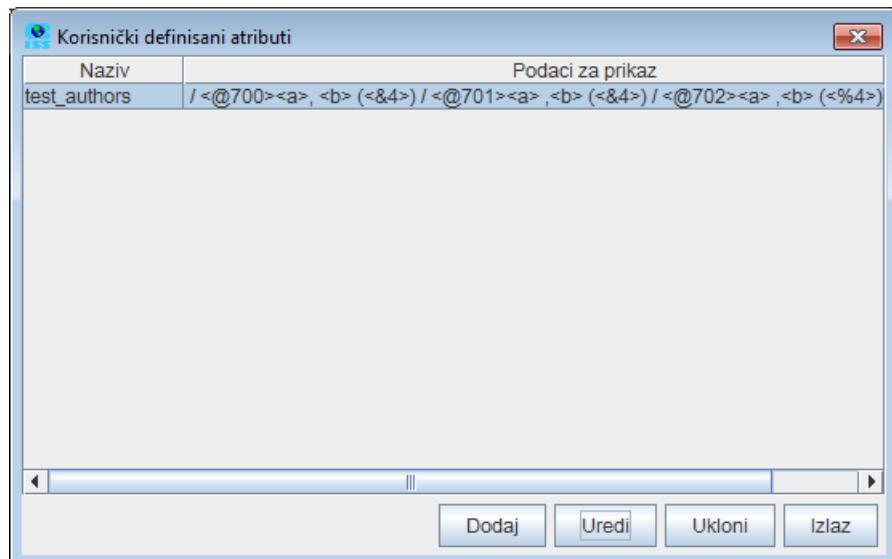
Pored unapred definisanih atributa, za prikaz rezultata pretraživanja možemo definisati i svoje atribute, tako što u prozoru **Prikaz rezultata pretraživanja** kliknemo dugme **Korisn. atributi**.

Otvara se prozor **Korisnički atributi**.

#### **11.1.3.1 Dodavanje i menjanje korisnički definisanih atributa**

Korisnički definisane atribute uređujemo u prozoru **Korisnički atributi**. Na početku je spisak prazan. Za već definisane atribute ispisuju se sledeći podaci:

- kod "Naziv" – naziv korisnički definisanog atributa
- kod "Podaci za prikaz" – polja i potpolja pojedinog atributa

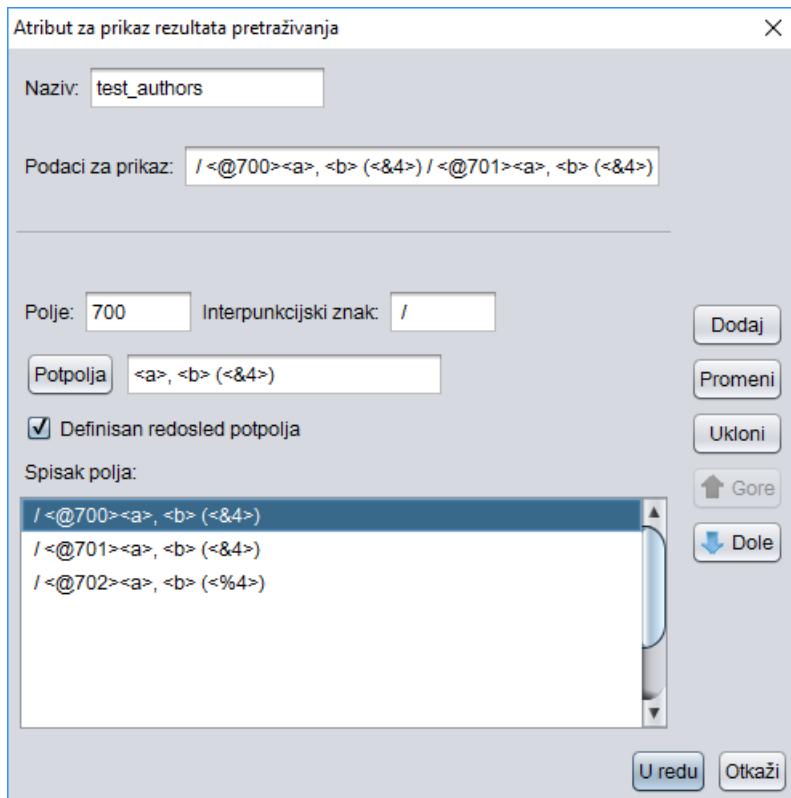


Slika 11.1-3: Prozor Korisnički atributi

**Postupak**

1. Za *dodavanje* novog korisničkog atributa kliknemo dugme **Dodaj**, a za *menjanje* već definisanog korisničkog atributa, koji smo označili na spisku kliknemo dugme **Uredi**.

Otvara se prozor **Atribut za prikaz rezultata pretraživanja**.



**Slika 11.1-4: Prozor Atribut za prikaz rezultata pretraživanja**

"Spisak polja" uključuje polja koja smo već dodali u atribut. U početku je spisak prazan. U njega se podaci ne mogu neposredno unositi. Spisak možemo ažurirati (v. pogl. 11.1.3.2). Ako u spisku označimo pojedini red, podaci se prenose u polja za unos kod "Polje", "Interpunkcijski znak", "Potpolja" i "Definisan redosled potpolja".

Kod "Podaci za prikaz" ispisuje se kompletan korisnički definisan prikaz. Na početku je polje prazno.

2. Kod "Naziv" upišemo ili promenimo naziv atributa.
3. Kod "Polje" upišemo broj polja.
4. Kod "Interpunkcijski znak" upišemo ono što u ispisu želimo da dodamo ispred polja. Možemo upisati jedan ili više znakova. Kao podrazumevana vrednost upisan je znak "/" (v. pogl. 11.1.3.3).

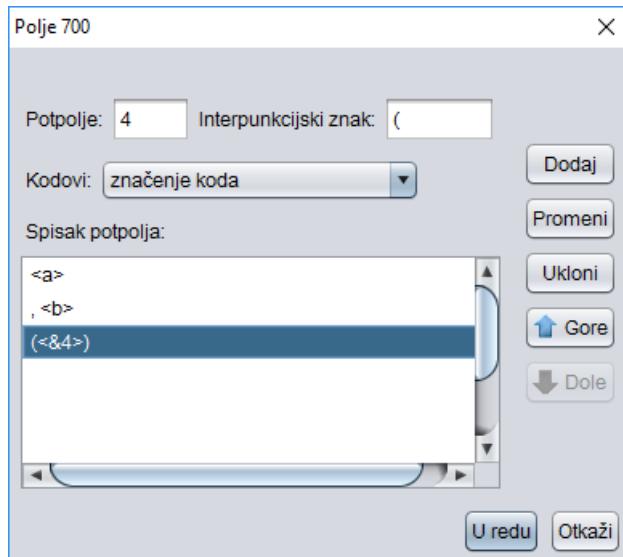


Upozorenje:

*Ispred i iza podrazumevanog znaka "/" programski je dodat razmak.*

5. Pored dugmeta **Potpolja** vidi se spisak već definisanih potpolja. U početku je polje prazno. Kliknemo dugme **Potpolja**.

Otvara se prozor **Polje ???**, pri čemu znaci "???" zamenjuju broj polja koje uključujemo u prikaz.



**Slika 11.1-5: Prozor Polje ???**

"Spisak potpolja" uključuje potpolja koja smo već dodali u polje. U početku je spisak prazan. U njega se podaci ne mogu neposredno unositi. Spisak možemo ažurirati (v. pogl. 11.1.3.2). Ako u spisku označimo pojedini red, podaci se prenose u polja za unos kod "Potpolje", "Interpunkcijski znak" i "Kodovi".

6. Kod "Potpolje" upišemo oznaku potpolja.
7. Kod "Interpunkcijski znak" upišemo ono što u ispisu želimo da dodamo ispred potpolja. Možemo upisati jedan ili više znakova. Kao podrazumevana vrednost upisan je znak ";" (v. pogl. 11.1.3.3).



Upozorenje:

*Ispred i iza podrazumevanog znaka ";" programski je dodat razmak.*

8. Padajući spisak kod "Kodovi" koristimo samo kod kodiranih potpolja. Iz njega izaberemo način prikaza kodiranog potpolja.
9. Kada u spisak dodamo sva potpolja za ispis, kliknemo dugme **U redu**. Vratimo se u prozor **Atribut za prikaz rezultata pretraživanja**.
10. Ako želimo da potpolja ispišemo u istom redosledu u kojem smo ih definisali u atributu, mora biti označen okvir za aktiviranje kod "Definisan redosled potpolja".
11. Kada u spisak dodamo sva polja za ispis, kliknemo dugme **U redu**. Vratimo se u prozor **Korisnički atributi**.
12. Za izlaz iz prozora **Korisnički atributi** kliknemo dugme **Izlaz**.

### 11.1.3.2 Uređivanje spiska polja i potpolja

Postupak opisuje način na koji dodajemo, menjamo ili brišemo redove kod "Spisak polja" u prozoru **Atribut za prikaz rezultata pretraživanja** i redove kod "Spisak potpolja" u prozoru **Polje ???**.

#### Postupak

1. Za **dodavanje** polja (potpolja) u spisak kliknemo dugme **Dodaj**.  
Podaci kod "Polje", "Interpunkcijski znak", "Potpolja" i "Definisan redosled potpolja" ("Potpolje", "Interpunkcijski znak" i "Kodovi") dodaju se na poslednje mesto na spisku.
2. Za **menjanje** polja (potpolja) u spisku najpre izaberemo polje (potpolje), a zatim kliknemo dugme **Promeni**.
3. Po potrebi, uredimo redosled polja (potpolja) na spisku. Polje (potpolje) pomerimo jedan red više ili niže tako što ga označimo i kliknemo dugme **Gore** ili **Dole**.
4. Za **brisanje** polja (potpolja) u spisku najpre izaberemo polje (potpolje), a zatim kliknemo dugme **Ukloni**.

### 11.1.3.3 Pravila za prikaz korisnički definisanih atributa

U "Spisak polja" u prozoru **Atribut za prikaz rezultata pretraživanja** prenose se podaci iz polja za unos kod "Polje", "Interpunkcijski znak", "Potpolja" i podatak iz okvira za aktiviranje "Definisan redosled potpolja".

Pojedini red ima sledeći oblik:

- **Interpunkcijski znak + "<@" + Polje + ">" + Potpolja**

Znak "@" informiše o tome da smo označili okvir za aktiviranje kod "Definisan redosled potpolja". Ako okvir za aktiviranje nije označen, ne ispisuje se znak "@" u redu ispred oznake polja.

Kod "Potpolja" u jedan red su upisani svi elementi spiska potpolja iz prozora **Polje ???**. Pojedini element čine podaci koji se prenose iz polja za unos kod "Potpolje", "Interpunkcijski znak" i "Kodovi".

Oblik pojedinog reda zavisi od izabrane vrednosti u padajućem spisku kod "Kodovi":

- **Interpunkcijski znak + "<" + Potpolje + ">"** ako je izabrana vrednost *kod*
- **Interpunkcijski znak + "<&" + Potpolje + ">"** ako je izabrana vrednost *značenje koda*
- **Interpunkcijski znak + "<%" + Potpolje + ">"** ako je izabrana vrednost *kod i značenje koda*



Savet:

Ako želimo da se podaci ispišu s razmakom, razmak mora da bude deo interpunkcijskog znaka.

Kod ispisa podataka važe sledeća pravila:

- Definisani interpunkcijski znaci uvek se ispisuju ispred polja ili potpolja.
- Ako je definisani interpunkcijski znak zagrada – "(" ili "[" ili "{", nakon polja ili potpolja programski se dopiše i zagrada – ")" ili "]" ili "}".
- Ispred prvog polja na prikazu nema interpunkcijskog znaka, bez obzira na uneti interpunkcijski znak za polje. Znak, koji odredimo za prvo polje, pojavljuje se samo prilikom ponavljanja polja.
- Ispred prvog potpolja u polju nema interpunkcijskog znaka, bez obzira na unet interpunkcijski znak za potpolje. Znak, koji odredimo za prvo potpolje, pojavljuje se samo prilikom ponavljanja potpolja.
- Ako je označen okvir za aktiviranje kod "Definisan redosled potpolja", uvažava se redosled potpolja koji smo definisali u atributu, a u suprotnom se potpolja ispisuju u istom redosledu kao u zapisu.
- Padajući spisak kod "Kodovi" utiče na ispis kodiranih podataka.  
Moguće vrednosti su:
  - *kod* – ispisuje se sadržaj potpolja
  - *značenje koda* – ispisuje se vrednost iz šifrarnika
  - *kod i značenje koda* – ispisuje se sadržaj potpolja, zatim "-", i na kraju i vrednost iz šifrarnika



Primer:

Ako u pretraživaču želimo da ispišemo autore s kodom za autorstvo, atribute definišemo na sledeći način:

```
/ <@700><a>, <b> (<&4>)  
/ <@701><a>, <b> (<&4>)  
/ <@702>/<a>, <b> (<%4>)
```

Zapis u COMARC formatu:

701 **a**Menart **b**Janez 4070  
701 **a**Kovič **b**Kajetan 4070  
701 **a**Zlobec **b**Ciril 4070  
701 **a**Pavček **b**Tone 4070  
702 **a**Moder **b**Janko 4730

Ispis atributa u pretraživaču:

Menart, Janez (autor) / Kovič, Kajetan (autor) / Zlobec, Ciril (autor) / Pavček, Tone (autor) / Moder, Janko (730 – prevodilac)

#### 11.1.3.4 Brisanje korisnički definisanih atributa

Korisnički definisane atribute možemo brisati u prozoru **Korisnički atributi**.

**Postupak**

1. Na spisku korisnički definisanih atributa klikom izaberemo atribut. Pri tom se atribut oboji.
2. Kliknemo dugme **Ukloni**.  
Atribut se briše sa spiska.

---

#### 11.1.4 Otvaranje interfejsa za katalogizaciju

U brauzeru otvorimo interfejs za katalogizaciju.

**Postupak**

1. U potprozoru **Segmenti i klase** označimo odgovarajuću klasu i zatim izaberemo metodu **Klasa / Interfejs za katalogizaciju**.  
Otvara se prozor **Bibliografski zapis**, **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)** ili **CORES**.



Savet:

Prozore **Bibliografski zapis** ili **CORES** najbrže otvaramo ako kliknemo ikonu u redu alata nakon izbora klase, a prozor **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)**, najbrže otvaramo klikom na ikonu .

---

#### 11.1.5 Priprema zapisa za ispis

U brauzeru možemo pretražiti i označiti više zapisa i odštampati ih istovremeno.

**Postupak**

1. U potprozoru **Segmenti i klase** označimo odgovarajuću klasu i zatim izaberemo metodu **Klasa / Pripremi zapise za ispis**.  
Otvara se prozor **Pretraživanje – Bibliografski zapis (<akronim lokalne baze podataka>)**, odnosno prozor **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)**.
2. Upišemo odgovarajući zahtev za pretraživanje i izvedemo pretraživanje. Postupak pretraživanja detaljno je opisan u pogl. 4 i pogl. 9.2.
3. Označimo odgovarajući zapis ili više zapisa na spisku rezultata pretraživanja i kliknemo dugme **Izaberi**.  
Otvara se prozor **Ispis zapisa**.
4. Zatim sledimo korake od 3 do 6 kod postupka u pogl. 6.7.4.

DR= <sup>3</sup>	Datum poslednjeg ažuriranja	frazno	---
ID=	Identifikacioni broj zapisa	frazno	---
LN=	Lokalni broj	frazno	---
RE=	Poslednji redaktor zapisa	frazno	---

<sup>2</sup> Prilikom kreiranja novog zapisa indeksira se datum kreiranja zapisa, a prilikom preuzimanja zapisa iz COBIB-a ili iz mreže COBISS.Net u lokalnu bazu podataka datum preuzimanja zapisa. Datum se indeksira u obliku gggg.mm.dd.

<sup>3</sup> Datum se indeksira u obliku gggg.mm.dd.

### A.1.2.2 Bibliografski podaci

**Tabela A.1-4: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – bibliografski podaci**

Prefiks	Značenje	Pretraž.	Potpolja
AU= <sup>4</sup>	Autor – osoba	frazno	700abcd–702abcd, 900abcd–902abcd, 903abcd, 904abcd
CB=	Autor – korporacija	frazno, NSB/NSE	710ab–712ab, 910ab–912ab
CL=	Zbirka	frazno, NSB/NSE	225adefhiv
CP=	Kraj sastanka/dodatak nazivu korporacije	frazno, NSB/NSE	710ce–712ce, 910ce–912ce
GM=	Opšta oznaka građe	frazno	200b, 539b
HE= <sup>4</sup>	Autor – jedinstvena personalna odrednica	frazno	700abcd–702abcd, 904abcd
IS=	Broj sveske	rečima	215h
NM=	Proizvođač	frazno, NSB/NSE	210g
PM=	Mesto proizvodnje	frazno, NSB/NSE	210e
PP= <sup>5</sup>	Mesto izdavanja	frazno	210a, 620abcd
PU=	Izdavač	frazno, NSB/NSE	210c
PY= <sup>6</sup>	Godina izdavanja	frazno	100cd
P2= <sup>7</sup>	Završna godina izdavanja	frazno	100d
TI= <sup>8</sup>	Naslov	frazno, NSB/NSE	200acdehi, 501a, 503a, 510ai, 512ae, 513ai, 514a–517a, 518ae, 520aehi, 530a, 531ab, 532a, 540a, 541a, 996h, 997h
TO=	Naslov originala	frazno, NSB/NSE	500ahi
SO= <sup>9</sup>	Naslov izvora	frazno	200ai

<sup>4</sup> Potpolja a, b, c, d i f pojedinog polja indeksiraju se kao jedna fraza u obliku "a, b d, c, f". Zato se preporučuje da prilikom pretraživanja sa AU= ili HE= izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "\*\*".

<sup>5</sup> Potpolja u polju 620 indeksiraju se kao fraza tako što se potpolju d dodaju potpolja a, b i c. Interpunkcija između potpolja je znak "/".

<sup>6</sup> Sa PY= indeksira se potpolje 100d, ako se kod u potpolju 100b razlikuje od "b" ili "j". Ako je kod u 100b jednak "f" ili "g", indeksiraju se i sve godine između godine u 100c i godine u 100d.

<sup>7</sup> Sa P2= indeksira se potpolje 100d, ako je u potpolje 100b upisan kod "b".

<sup>8</sup> Potpolja 531ab indeksiraju se kao jedna fraza u obliku "a b". U vezi sa indeksiranjem potpolja 996/997h v. nap. 1.

<sup>9</sup> Potpolja 200ai u zapisima za serijske publikacije indeksiraju se kao jedna fraza u obliku "a. i". Zato se preporučuje da, prilikom pretraživanja sa SO=, izraz za pretraživanje skraćujemo znakom "\*".

### A.1.2.3 Identifikacioni podaci

**Tabela A.1-5: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – identifikacioni podaci**

Prefiks	Značenje	Pretraž.	Potpolja
AR=	Broj normativnog zapisa	frazno	7003–7023
BI= <sup>10</sup>	Oznake zapisa	rečima i frazno	830a, 992bx, 993 (sva potpolja)
BN= <sup>11</sup>	ISBN	frazno	010az, 996h, 997h
CD=	CODEN	frazno	040a
CX=	ISSN zbirke	frazno	225x
HI=	Hijerarhija	frazno	4611–4641
NB= <sup>12</sup>	Broj u nacionalnoj bibliografiji	frazno	020ab
NP= <sup>13</sup>	Druge identifikacione oznake	rečima i frazno	001e, 012a, 013az <sup>14</sup> , 016az, 017az, 022a, 071a, 856g
OI=	Broj obaveznog primerka	frazno	021b
OR=	Broj originalnog zapisa	rečima	001x
SC=	Poništeni ISSN	frazno	011myz
SF=	Neverifikovani ISSN	frazno	011f
SN=	ISSN za članak	frazno	011as
SP=	ISSN	frazno	011ec
SL=	ISSN-L	frazno	011l

<sup>10</sup> Potpolja 830a i 992b indeksiraju se rečima, a potpolje 992x i sva potpolja u polju 993 frazno.

<sup>11</sup> Sadržaj se indeksira bez crtica. Ako je u potpolju 010a 10-cifreni broj (10 cifara bez crtica), programski se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks. Ako je prvih pet znakova u potpolju 996h, odnosno 997h, jednako "ISBN ", broj ISBN, koji sledi nakon tih znakova, indeksira se sa BN=, a u suprotnom se potpolje 996h, odnosno 997h, indeksira sa /TI i TI=.

<sup>12</sup> Sadržaj potpolja 020a i 020b, koja su odvojena razmakom, indeksira se kao jedna fraza. Potpolje b dodatno je indeksirano i samostalno.

<sup>13</sup> Potpolja 001e, 013az, 016az, 017az, 022a i 856g indeksiraju se frazno, potpolje 012a rečima, a 071a rečima i frazno.

<sup>14</sup> Sadržaj potpolja 013a i 013z indeksira se sa crticama i bez njih. Ako je u potpolju 013a ili 013z 10-cifreni broj (10 cifara bez crtica), programsko se izračunava odgovarajući 13-cifreni broj i dodaje se u indeks.

### A.1.2.4 Podaci o sadržaju (predmetne odrednice, klasifikacija)

**Tabela A.1-6: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o sadržaju**

Prefiks	Značenje	Pretraž.	Potpola
PN= <sup>15</sup>	Predmetna odrednica – lično ime	frazno	600abcd, 960abcd
CS=	Predmetna odrednica – naziv korporacije	frazno	601ab, 961ab
FN=	Predmetna odrednica – porodično ime	frazno	602a, 962a
TS=	Predmetna odrednica – naslov	frazno	605ai, 965ai
TN=	Tematska predmetna odrednica	frazno	606a, 966a
GN=	Geografska predmetna odrednica	frazno	607a, 967a
CH=	Vremenska predmetna odrednica	frazno	608a, 968a
FS=	Formalna predmetna odrednica	frazno	609a, 969a
DX=	Tematska pododrednica	frazno	600x–609x, 960x–969x
DY=	Geografska pododrednica	frazno	600y–609y, 960y–969y
DW=	Formalna pododrednica	frazno	600w–609w, 960w–969w
DZ=	Vremenska pododrednica	frazno	600z–609z, 960z–969z
DU=	Slobodno oblikovane predmetne odrednice	frazno	610az
SU=	Predmetne odrednice	frazno	600–610, 960–969 (sva potpolja)
DE= <sup>16</sup>	Predmetne odrednice (kontrolisane)	frazno	600–609, 960–969 (sva potpolja)
GE=	Ključne reči – NUK	frazno	627a
DC=	UDK	frazno	675au
OC= <sup>17</sup>	Druge klasifikacije	frazno	686a2

<sup>15</sup> U vezi sa indeksiranjem polja 600 i 960 v. nap. 4.

<sup>16</sup> Prefiksom DE= ne pretražujemo u samostalnom dodatnom indeksu, već u indeksima PN=, CS=, FN=, TS=, TN=, GN=, CH=, FS=, DX=, DY=, DW=, DZ=. Funkcija pregled pojmove je onemogućena.

<sup>17</sup> Prva reč iz potpolja 6862 i sadržaj potpolja 686a indeksiraju se kao jedna fraza, dodat je samo razmak. Ako potpolje 6862 nije uneto, indeksira se samo sadržaj potpolja 686a, ispred kojeg su dodati "—" i razmak.

### A.1.2.5 Kodirani podaci

**Tabela A.1-7: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – kodirani podaci**

Prefiks	Značenje	Pretraž.	Potpola
AC= <sup>18</sup>	Kod za vrstu autorstva	frazno	7004–7024, 7104–7124, 9104–9124
AS=	Šifra istraživača	frazno	7007–7027
CC=	Kod za vrstu sadržaja	frazno	105bc, 110d, 140d
CO=	Država/regija izdavanja	frazno	102ab
DT= <sup>19</sup>	Bibliografski nivo	frazno	001c
FC=	Šifra ustanove/organizacije	frazno	7008–7028, 7108–7128
FQ=	Učestalost izlaženja	frazno	110b
FR= <sup>20</sup>	Fizički oblik	frazno	001b, 115agk, 116ag, 117a, 124b,

GP=	Kod zvanične publikacije	frazno	126a, 128a, 135ab
IC=	Kod za ilustracije	frazno	100f
LA=	Jezik	frazno	105a, 140a
LC=	Kod za književni oblik	frazno	101a
LO=	Jezik originala	frazno	105fg, 140ef
MC=	Mikrooblici – kodovi	frazno	101c
RS= <sup>21</sup>	Status zapisa	frazno	130a
RT= <sup>22</sup>	Vrsta zapisa	frazno	001a, 998e
SS=	Status kontinuiranog izvora	frazno	001b
TA=	Kod za predviđene korisnike	frazno	100b
TD=	Tipologija dokumenata/dela	frazno	100e
TY=	Vrsta kontinuiranog izvora	frazno	001t
UC=	UDK za pretraživanje	frazno	110a
UG=	UDK grupa	frazno	675c
US=	UDK statistika	frazno	675b
EA= <sup>23</sup>	E-pristup	frazno	675s
		frazno	0172, 856u

<sup>18</sup> Prefiks za pretraživanje AU=, AC=, FC= i AS=, umesto operatorom AND možemo povezivati operatorom (W). Pri tom, prefiks moramo pisati u unapred navedenom redosledu. Ako prefiks AC= ili FC= izostavimo, upotrebimo operator (2W). Rezultat takvog pretraživanja so samo zapisi u kojima su traženi podaci u istom polju 7XX.

Primeri zahteva za pretraživanje:

AU=Kos, Vinko\* (W) AC=730

Pretražujemo zapise u kojima je autor Vinko Kos naveden kao prevodilac.

AU=Rozman, Ivan\* (W) AC=991 (W) FC=3-2\*

Pretražujemo zapise u kojima je Ivan Rozman naveden kao mentor na jednom od fakulteta Univerziteta u Mariboru.

AU=Rozman, Ivan\* (2W) FC=3-2\*

Pretražujemo zapise u kojima je Ivan Rozman naveden kao autor na jednom od fakulteta Univerziteta u Mariboru.

AC=991 (2W) AS=08067

Pretražujemo zapise u kojima je istraživač sa šifrom 08067 naveden kao mentor.

Operator AND kod takvog pretraživanja često nije dovoljno precisan.

Primer zahteva za pretraživanje:

AU=Gradišnik, Branko\* AND AC=730

Našli bismo knjige čiji je autor Branko Gradišnik i knjige drugih autora koje je Gradišnik preveo.

<sup>19</sup> Indeksiraju se svi kodovi iz potpolja 001c, osim kodova "m" i "a".

<sup>20</sup> FR= uključuje kod za vrstu zapisa (001b) i kodove koji određuju pojedinu vrstu neknjižne građe:

- Potpolje **115g** (grada za video projekcije, film – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "g" (kod za video projekcije, filmsku i video građu u 001b) i "a" (kod za film u 115a) ili "b" (kod za video projekcije u 115a).

Primeri zahteva za pretraživanje:

FR=gac

Pretraživanje filmova u kaseti.

FR=ga\*

Pretraživanje filmova.

- Potpolje **115k** (video snimak – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodati su kodovi "g" (kod za video projekcije, filmsku i video građu u 001b) i "c" (kod za video snimak u 115a).

Primer zahteva za pretraživanje:

FR=gcc

Pretraživanje video snimaka na video kaseti.

FR=gc\*

Pretraživanje video snimaka.

- Potpolje **116a** (grafika – posebna oznaka građe): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "k" (kod za grafiku u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=ke*

Pretraživanje fotonegativa (kod "e").

- Potpolje **116g** (grafika – oznaka namene): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "k" (kod za grafiku u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=kae*

Pretraživanje razglednica (kod "ae").

- Potpolje **117a** (trodimenzionalni proizvodi i predmeti – posebna oznaka građe): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "r" (kod za trodimenzionalne proizvode i predmete u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=rag*

Pretraživanje igračaka (kod "aq").

- Potpolje **124b** (kartografska građa – oblik kartografske jedinice): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "e" (kod za štampanu kartografsku građu u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=ed*

Pretraživanje geografskih karata (kod "d").

- Potpolje **126a** (zvučni snimci – oblik): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "i" (kod za nemuzičke zvučne snimke u 001b) ili "j" (kod za muzičke zvučne snimke u 001b).

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=ja*

Pretraživanje muzičkih izvođenja na gramofonskim pločama (kod "a").

- Potpolje **128a** (oblik kompozicije): ispred sadržaja potpolja dodat je kod iz potpolja 001b, i to "c" (štampane muzikalije), "d" (rukopisne muzikalije) ili "j" (muzički zvučni snimci).

Primeri zahteva za pretraživanje:

*FR=cmr*

Pretraživanje notnog zapisa za marš.

*FR=jmr*

Pretraživanje zvučnog zapisa za marš.

- Potpolje **135a** (elektronski izvori – tip): ispred sadržaja potpolja dodati su kod "l" (elektronski izvori) iz potpolja 001b i slovo "t" (tip).

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=ltd*

Pretraživanje tekstualnih elektronskih izvora.

- Potpolje **135b** (elektronski izvori – fizički oblik): ispred sadržaja potpolja dodat je kod "l" (elektronski izvori) iz potpolja 001b.

Primer zahteva za pretraživanje:

*FR=li*

Pretraživanje online elektronskih izvora.

<sup>21</sup> Sa RS= indeksira se potpolje **001a**, ako je upisan kod "i", "p", "r" ili "d".

Primer zahteva za pretraživanje:

*RS=p*

Pretraživanje CIP-zapisa.

I potpolje **998e** (indikator nabavke) indeksira se sa RS=. Prefiks SI=, RS= i AM= možemo povezati sa operatorom (W). Pri tom, prefiksi moraju biti u navedenom redosledu. Ako izostavimo prefiks RS=, upotrebimo operator (2W). Rezultat takvog pretraživanja biće samo oni zapisi u kojima se traženi podaci nalaze u istom polju 998. To je posebno značajno za ustanove koje izveštavaju za druge ustanove.

Primer zahteva za pretraživanje:

*RS=o*

Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija. Prilikom pretraživanja sigla nije značajna kod lokalnih baza podataka onih ustanova koje ne izveštavaju za druge ustanove.

*SI=50003 (W) RS=o (W) AM=a*

Pretraživanje trenutno naručenih serijskih publikacija čiji je način nabavke kupovina u Centralnoj medicinskoj knjižnici (CMK) sa siglo 50003. Komanda je logična samo u lokalni bazi podataka CMK.

*SI=50202 (W) RS=93*

Pretraživanje deziderata za 1993. godinu u ustanovi sa siglom 50202. Komanda je logična samo u lokalnoj bazi podataka ustanove koja izveštava za tu ustanovu.

*SI=50001 (2W) AM=a*

Pretraživanje serijskih publikacija čiji je način nabavke kupovina u NUK-u (sigla 50001).

<sup>22</sup> Sa RT= se indeksira potpolje **001b**, ako nije upisan kod "a".

Primer zahteva za pretraživanje:

*RT=c*

Pretraživanje štampanih muzikalija.

Sufiksom /BMA možemo ograničiti pretraživanje na zapise kod kojih je u potpolje 001b upisan kod "a" i potpolje 130a nije uneto.

Postoji i negacija prethodnog /NBM koja pretraživanje ograničava samo na neknjižnu građu.

Primer zahteva za pretraživanje:

*AU=Cankar, Ivan\*/BMA*

<sup>23</sup> Zahtevom za pretraživanje EA=1 pretraživanje ograničavamo na zapise za izvore koji imaju samo e-pristup (postoji potpolje 0172 s vrednošću "doi" ili postoji potpolje 856u s vrednošću drugog indikatora 0 – Elektronski izvor ili 1 – Elektronska verzija).

### A.1.2.6 Podaci o stanju fonda

**Tabela A.1-8: Dodatni indeksi u bibliografskim bazama podataka – podaci o stanju fonda**

Prefiks	Značenje	Pretraž	Potpolja
AM= <sup>24</sup>	Način nabavke	frazno	998v
CN=	Broj za pozajmicu	frazno	9969, 9979
DA=	Datum inventarisanja	frazno	9960, 9970
DS= <sup>25</sup>	Primalac za poklon ili razmenu	frazno	9968, 9978
FI=	Finansijer	frazno	9964, 9974
IN=	Inventarski broj	frazno	996f, 997f
IR=	Inventarske napomene	rečima	996r, 997r
LI=	Stepen dostupnosti	frazno	996p, 997p
ND= <sup>26</sup>	Broj i datum (računa ...)	frazno	996xyz017, 997xyz017
SD=	Datum statusa	frazno	996t, 997t
SG= <sup>27</sup>	Signatura	frazno	996d, 997d, 998d
SI= <sup>28</sup>	Sigla	frazno	998b
SR=	Dobavljač	frazno	9962, 9972
ST=	Status	frazno	996q, 997q
TM= <sup>29</sup>	Preusmeravanje građe	frazno	996e, 997e
DP= <sup>30</sup>	Odeljenja	frazno	996de, 997de
NH=	Zapisi bez podataka o fondu	rečima	---

<sup>24</sup> Za povezivanje prefiksa AM= s prefiksima SI= i RS= v. nap. 21.

<sup>25</sup> Možemo pretraživati po elementu 3 – naziv institucije ili po elementu 4 – datum slanja. Nakon prefiksa DS= upišemo oznaku elementa i zatim pojam za pretraživanje.

Primeri zahteva za pretraživanje:

*DS=3British Library\**  
*DS=4199306\**

- <sup>26</sup> Možemo pretraživati po elementima potpolja 996/997x (*b – broj narudžbine, X – napomena narudžbine*), 996/997y (*g – broj dobavnice/spiska, h – datum dobavnice/spiska*), 996/997z (*j – broj reklamacije, k – datum reklamacije, Z – napomena reklamacije*), 996/9970 (*S – broj predračuna, G – datum predračuna, C – cena predračuna*), 996/9971 (*m – broj računa, q – datum računa*) i 996/9977 (*l – broj računa, 2 – datum računa*). Nakon prefiksa ND= upišemo oznaku elementa i zatim pojam za pretraživanje.

Primeri zahteva za pretraživanje:

*ND=jREKLAMAC\**  
*ND=k199309\**  
*ND=mRp 101\**

- <sup>27</sup> Pretraživanje po signaturi:

- Pretraživanje po celoj signaturi (kao što je upisana u potpolje 996/997d).

Primer zahteva za pretraživanje:

*SG=f2\n113780\s2002\**

- Pretraživanje po elementima za postavku po područjima (*i – interna oznaka, u – UDK slobodan pristup, a – ABC i druge oznake – I. deo*). Nakon prefiksa SG= upišemo oznaku elementa i zatim pojam za pretraživanje.

Primeri zahteva za pretraživanje:

*SG=iST*  
*SG=u681.3\**  
*SG=aCANKAR, I.*

- Pretraživanje po elementima za postavku po tekućem broju. Elementi *n – tekući broj, f – format* i *l – oznaka podlokacije u signaturi* udruženi su u frazu za pretraživanje tako da nakon elementa n sledi razmak, zatim element f, zarez i element l. Prilikom pretraživanja tekući broj mora da sadrži sedam mesta, tako da ga, po potrebi, dopunimo početnim nulama. Oznaku elementa ne upisujemo.

Primeri zahteva za pretraživanje:

*SG=0123210\**  
*SG=0034025 2\**  
*SG=003425 3,A*

- Pretraživanje signature iz potpolja 998d. Unosi se u nestrukturisanom obliku, te se zato može pretraživati samo po celoj signaturi. Nakon prefiksa SG= upišemo slovo c i zatim pojam za pretraživanje.

Primer zahteva za pretraživanje:

*SG=cTP Byte\**

- <sup>28</sup> Za povezivanje prefiksa SI= s prefiksima RS= i AM= v. nap. 21.

- <sup>29</sup> Možemo pretraživati po elementu *E – oznaka podlokacije* ili po elementu *D – datum preusmeravanja građe*.

Nakon prefiksa TM= upišemo oznaku elementa i zatim pojam za pretraživanje.

Primeri zahteva za pretraživanje:

*TM=EPo*  
*TM=D199306\**

- <sup>30</sup> Sa DP= indeksira se redni broj podlokacije koja je određena u lokalnom šifrarniku.

Primer zahteva za pretraživanje:

*DP=08*

Pretraživanje građe, kod koje bar 1 primerak ima oznaku podlokacije koja pripada odeljenju 08.

### A.1.3 Sufiksi za limitiranje pretraživanja

U tabeli je prikazan spisak sufiksa kojima dodatno limitiramo pretraživanje.

**Tabela A.1-9: Sufiksi za limitiranje pretraživanja u bibliografskim bazama podataka**

Sufiks	Značenje	Potpis
/MON	Monografske publikacije	001c = "m"
/SER	Serijske publikacije	001c = "s"
/ART	Sastavni delovi (članci ...)	001c = "a"
/BMA	Knjižna građa	001b = "a" i 130a ne postoji
/NOMON	Sva građa bez monografskih publ.	
/NOSER	Sva građa bez serijskih publ.	
/NOART	Sva građa bez sastavnih delova	
/NBM	Neknjijačna građa	
/godina	Godina izdavanja	
/LAT	Latinica	100l = "ba"
/CIR	Ćirilica	100l = "c*" ili 100l = "oc"

normativnog zapisa za lično ime. [11]

- Pogrešno strukturisano potpolje. [5]
- Potvrđena tipologija se ne može promeniti. [6]
- Prilikom verifikacije koda "2.31" i "2.32", Centralni specijalizovani informacioni centar može da zahteva dokaz o adekvatnosti tipa dokumenta. [7]
- U COBIB-u ne postoji zapis koji bi u 011e ili 011c imao taj broj. [8]
- U potpolje treba upisati siglu vaše biblioteke. [12]
- U potpolje a upišite stvarni naslov. [9]
- Zapis sa ID = ??? ne postoji. [5]
- Zapis za publikaciju nije u lokalnoj bazi podataka. [8]

**Tabela B.1-2: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje**

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
1.	010a	F <sup>1</sup>	Proverava se pravilnost unosa ISBN broja.
2.	013a	F	Proverava se pravilnost unosa ISMN broja.
3.	011cef	F	Proverava se pravilnost unosa ISSN broja.
4.	330a, 539acdei, 610a	F	Proverava se pravilnost unosa LaTeX komande.
5.	001x, 4641	F	Proverava se pravilnost unosa identifikacionog broja.
6.	001t	F	Prilikom uređivanja, odnosno dopunjavanja zapisa, ne možemo menjati sadržaj potpolja 001t, ako je tipologija zaključana.
7.	001t	I	Ako je 001t = "2.31" ili "2.32" ispisuje se upozorenje.
8.	011as	F	Proverava se da li potpolje 011a, odnosno 011s u zapisu za članak sadrži broj koji je upisan u potpolju 011e ili 011c u zapisu za kontinuirani izvor.
9.	4XXax	F	Potpolje 4XXa unosimo kada zapis za srođni kontinuirani izvor ne postoji u COBIB-u (ako postoji, ne sadrži polje 530).
10.	992y, 997f	F	Proverava vezu između inventarskog broja serijske publikacije u potpolju 992y i 997f.
11.	70X3, 001c u normativnom zapisu	F	Proverava se da li je u potpolje 70X3 upisan identifikacioni broj normativnog zapisa za korporaciju (001c = "b").
12.	012, 141, 316, 317, 318, 481, 482, 702, 712 potpolje 5	F	Proverava se da li je u potpolje 5 upisana sigla druge biblioteke.

**Legenda za vrste grešaka:**

F (*Fatal*) – Polje za unos ne možemo napustiti dok greška nije ispravljena.

W (*Warning*) – Program upozorava na eventualnu grešku.

<sup>1</sup> Ako je ISBN broj upisan bez crtica, a ujedno je tačan, kontrola ima status W, a ne F.

I (*Information*) – Program ispisuje upozorenje i polje za unos zatvara.

---

### B.1.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa

Poruke, koje se ispisuju prilikom pohranjivanja zapisa, upozoravaju na druge sadržinske greške. Prilikom pohranjivanja ispisuju se i poruke koje su opisane u dodatku *B.1.1*. Na neke greške program nas samo upozorava, a druge moramo otkloniti ako želimo da pohranimo zapis. Kada je zapis označen za brisanje (001a = "d") i kada je ispunjeno potpolje 001x, kontrole se ne izvode.

- Ako postoji više ISBN-ova (010), moramo uneti objašnjenje (010b). [72]
- Alternativno numerisanje nije pravilno uneto (215rqp). [40]
- Bibliografski nivo (001c) se ne podudara s kodom u potpolju 110a. [9, 85]
- Članak s tipologijom ??? mora biti objavljen u serijskoj publikaciji. [87]
- Godina izdavanja 2 (100d) kod kontinuiranog izvora, koji još izlazi (100b = "a"), mora biti "9999". [20]
- Godina izdavanja 2 (100d) mora biti novija od godine izdavanja 1 (100c). [19]
- Godina izdavanja članka (sastavnog dela) nije uskladena sa godinama izlaženja matične jedinice! [111, 112]
- Hijerarhijski nivo ne odgovara masici za unos. [69]
- I zapis za izvor sastavnog dela s tipologijom 1.16 mora da sadrži podatak o tipologiji. [102]
- Ispred napomene 856z moramo uneti URN (856g) ili URL (856u). [76]
- ISSN (011as) je pogrešan. Proverite identifikaciju izvora! [105]
- ISSN (011cef) je pogrešan. Za dodeljivanje pozovite NBS! [53]
- Izabrana maska ne odgovara tipu dokumenta. [51]
- Kada je ispunjeno potpolje 330z, mora da bude ispunjeno i potpolje 330a. [136]
- Kada je ispunjeno potpolje 970g, moraju da budu ispunjena i potpolja 970a i 970d. [127]
- Kada je ispunjeno potpolje 970g, zapis u potpolju 001t mora da ima kod za izlaganje na konferenciji. [125]
- Ključni naslov se dodaje zajedno sa ISSN. [97]
- Kod anonimnih dela, za 1. indikator u polju 532 izaberemo vrednost 1. [73]

- Kod formalne odrednice, vrednost indikatora u polju 710 mora iznositi 01. [52]
- Kod naučnih članaka i drugih sastavnih delova obavezno je navođenje literature (polje 320). [120]
- Kod neknjižne građe preporučujemo unos osnovnih kodiranih podataka (polje ???). [119]
- Kod separata (105b = "8") nedostaje napomena o posebnom otisku (324). [56]
- Kod u potpolju 001b u ovom zapisu razlikuje se od koda u potpolju 001b u nadređenom zapisu. Proverite da li je stvarno reč o dve različite vrste zapisa! [123]
- Kod u potpolju 102a u ovom zapisu razlikuje se od koda u potpolju 102a u nadređenom zapisu. [108]
- Kod za autorstvo 927 pripisujemo samo onim saradnicima na istraživanju koji nisu istovremeno i autori. [130]
- Kod za autorstvo 927 unosi se samo u polje 702. [131]
- Kod za godinu izdavanja 100b = "j" zahteva upis tačnog datuma u potpolje 100d. [22]
- Kod za tipologiju 001t je iz 1. grupe i zahteva opis članka 001c = "a". [3]
- Kod za tipologiju 001t je iz 2. grupe i zahteva opis integrativnog izvora ili monografske publikacije. [4]
- Kod za tipologiju 001t je iz 3. grupe i zahteva opis izvedenog dela 001c = "d". [5]
- Kodove za regije (102b) unosimo samo kod kodova "srb" i "bih". [26]
- Kodovi u potpoljima 121a i 124b moraju se podudarati. [65]
- Kodovi za ilustracije (105a, 140a) i podaci u potpolju 215c moraju biti usklađeni. [27]
- Kodovi za jezik u potpoljima 101abc moraju se međusobno razlikovati. [23]
- Kodovi za jezik u potpoljima 101efg moraju se razlikovati od koda u prvom potpolju 101a. [24]
- Kontrolni znaci (znaci NSB/NSE, znaci za komande LaTeX) moraju se pojavljivati u paru (polje ???). [47]
- Naučna monografija (001t = "2.01") ima manje od 50 strana (215a). Proverite tipologiju! [99]
- Naučna monografija (001t = "2.01") je bez ISBN (010a). Proverite tipologiju! [99]
- Naučni članak (001t = ???) ne sme biti povezan sa serijskom publikacijom preko potpolja 110a = ????. [91]

- Nedostaje godina izdavanja 2 (100d). [106]
- Nedostaje ISSN (011c, e ili f). [10]
- Nedostaje ISSN serije/podserije/priloga (011s). [41]
- Nedostaje kod za transliteraciju (100i). [109]
- Nedostaje kod za vrstu autorstva (70X4). [50]
- Nedostaje kod za zbornik (105b = "z"). [86]
- Nedostaje odrednica: personalna (polje 700), korporativna (polje 710) ili stvarna (vrednost 1. indikatora u polju 200). [35]
- Nedostaje potpolje ???f. [48]
- Nedostaje potpolje 011a. [55]
- Nedostaje potpolje 017?. [115]
- Nedostaje potpolje 101c. Ako ne znamo jezik originala, upišemo kod "und". [96]
- Nedostaje veza sa izvorom (011a ili 4641). [6]
- Nepotpune uputnice "vidi". Proverite potpolje 6 za povezivanje blokova 9 i 6/7! [58]
- Numerisanje nije pravilno uneto (215hig). [39]
- Obavezan unos ISSN-a. [10]
- Opšta oznaka građe (200b) ne podudara se sa vrstom zapisa (001b). [68]
- Pismo u potpolju 100l ne slaže se s jezikom u potpolju 101g ili 101a. [107]
- Pogrešan 2. indikator (polje ???). [60], [134]
- Pogrešan indikator u polju 101. [54]
- Pogrešan kod za regiju (potpolje 102b). [135]
- Pogrešan redosled potpolja u polju 600. [117]
- Pogrešna godina izdavanja 2 (100d) za kontinuirani izvor koji je prestao da izlazi (100b = "b"). [118]
- Pogrešna godina izdavanja 2 (100d) za kontinuirani izvor nepoznatog statusa (100b = "c"). [21]
- Pogrešno formirana formalna odrednica. Nedostaje polje 710. [45]
- Polja 700 i 710 ne koristimo ako imamo više od tri autora. [46]
- Polja 700 i 710 ne smeju se istovremeno pojavljivati u zapisu. [66]
- Polje ??? ispunjavamo za elektronske izvore (001b = "l"). [34]
- Polje ??? ispunjavamo za kartografsku građu (001b = "e", "f"). [31]
- Polje ??? ispunjavamo za tekstualnu građu (001b = "a", "b"). [63]

- Polje ??? ispunjavamo za zvučne snimke i muzikalije (001b = "c", "d", "i", "j"). [32]
- Polje ??? mora da sadrži potpolje 6. [58]
- Polje ??? mora da sadrži potpolje a, i to na prvom mestu. [12]
- Polje 071 koristimo za zvučne snimke, video snimke i muzikalije (001b = "c", "g", "i", "j"). [11]
- Polje 115 ispunjavamo za građu za video projekcije, filmsku i video građu (001b = "g"). [28]
- Polje 115 sadrži potpolje k ili l koje se koristi samo za videosnimke (115a = "c"). [122]
- Polje 116 ispunjavamo za grafiku (001b = "k"). [29]
- Polje 117 ispunjavamo za trodimenzionalne proizvode i predmete (001b = "r"). [30]
- Polje 126 ispunjavamo za zvučne snimke (001b = "i", "j"). [33]
- Polje 130 ispunjavamo za mikrooblike. Proverite sadržaj potpolja 001b! [81]
- Polje 208 ispunjavamo za muzikalije (001b = "c", "d"). [38]
- Polje 327 možete ponoviti samo ako je u prvom polju već maksimalan broj potpolja. [82]
- Polje 900 ne sme se pojavljivati bez polja 700, a polje 910 se ne sme pojavljivati bez polja 710. [67]
- Polje 970 ne može da se promeni, jer je u zapisu verifikovano potpolje 001t. [124]
- Polje s CONOR.XX-ID=??? mora da sadrži indikator za isključivanje iz personalne bibliografije. [100]
- Polje s CONOR.XX-ID=??? mora da sadrži indikator za isključivanje iz personalne bibliografije. [100]
- Ponovljeno potpolje ???f mora početi znakom jednakosti. [113]
- Potpolja 115prstuvz123 ispunjavamo za filmove (115a = "a"). [64]
- Potpolje ??? može biti samo u zapisu za sastavni deo (001c = "a"). [8]
- Potpolje ???c sadrži broj. Proverite unos! [94]
- Potpolje 3270 može postojati samo u prvom polju 327. [82]
- Potpolje 421a nije ponovljivo. [37]
- Potpolje 4641 možemo upotrebiti samo za povezivanje s monografskom publikacijom. [44]
- Potpolje 7024 sadrži kod za autorstvo ??. Proverite unos u potpolju 105b! [104]
- Potpolje 970g ispunjavamo samo u zapisima koji nisu povezani sa

zapisom za monografski izvor (potpolje 4641 ne postoji). [126]

- Potvrđena tipologija se ne može promeniti. [98]
- Preporučuje se unos paralelnog naslova i u polje 510. [59]
- Prethodni ili prvi unos zapisa (001a = "p", "i") ne sme da sadrži inventarski broj. [7]
- Proverite državu izdavanja i kod u potpolju 102a (Salvador)! [25]
- Proverite godinu izdavanja 1 (100c)! [15]
- Proverite godinu izdavanja 1 u potpolju 100c, jer se upisana godina odnosi na budućnost! [17]
- Proverite godinu izdavanja 2 (100d)! [16]
- Proverite godinu izdavanja 2 u potpolju 100d, jer se upisana godina odnosi na budućnost! [18]
- Proverite kod za jezik – ??? u potpolju ???! [62]
- Reprodukcija je izašla pre originala? Proverite 100bcd! [42]
- Sadržaj polja 020 ne može se promeniti, ako sadrži broj u slovenačkoj nacionalnoj bibliografiji. [70]
- Sadržaji potpolja 115a i 115g se ne podudaraju. [80]
- Samo jednu varijantnu odrednicu možemo, da označimo kao fonetski oblik i samo jednu kao etimološki oblik. [110]
- Sastavni delovi s tipologijom ??? moraju biti povezani sa monografskom publikacijom (4641) ili web enciklopedijom (001t = "2.06"). [88]
- Sastavni deo, povezan sa zbornikom, mora imati tipologiju za izlaganje na konferenciji. [90]
- Sva polja 327 moraju imati iste vrednosti indikatora. [82]
- Tipologija ??? u zapisu za integrativni izvor zahteva odgovarajuću kombinaciju kodova u potpoljima 001b i 110a. [114]
- Tipologija 001t = ??? zahteva odgovarajući kod u potpolju 105b. [89]
- Tipologija za bibliografiju zahteva odgovarajući kod u potpolju 105b. [92]
- Tipologija za udžbenik zahteva odgovarajući kod za udžbenik u potpolju 105b. [83]
- U polje ??? nije dozvoljeno ugraditi polje ??. [43]
- U poljima ??? potpolje a je obavezno i uvek mora biti na prvom mestu ako polje nije povezano. Kod polja koja su povezana, potpolje 3 mora biti na prvom mestu. [12]
- U polju ??? ispunjeno je potpolje d, zato proverite vrednost 2. indikatora. [75]

- U polju ??? nedostaje potpolje a. [74]
- U polju 327 obavezno je potpolje a. [49]
- U potpolje 017a upisujemo samo identifikator DOI (bez nizova "http://" i "dx.doi.org"). [121]
- U potpolje ???d unosimo samo rimske brojeve. [95]
- U ugrađenom polju ??? je pogrešan ? indikator. [43]
- U zapisima za integrativne izvore (po pravilu) ne koristimo tipologiju; izuzetak mogu da budu web zbornici, web enciklopedije i nepovezani listovi sa promenljivim sadržajem. [114]
- U zapisu postoji više autora od članova istraživačke grupe. Proverite oba broja! [132]
- Ujednačite indikatore za ispis napomene (2. indikator u poljima ???). [79]
- Ukupan broj autora u potpolju 970b ne sme da bude manji od broja autora u poljima 70X. [128]
- Ukupan broj saradnika na istraživanju, koji je upisan u potpolje 970f, ne sme da bude manji od broja saradnika na istraživanju koji su upisani u polja 702. [129]
- Upisani kod za oznaku godine izdavanja (100b) namenjen je kontinuiranim izvorima (001c = "i", "s"). [13]
- Upisani kod za oznaku godine izdavanja (100b) namenjen je monografskim publikacijama (001c = "m"). [14]
- Video na DVD medijumu kodiramo kao video snimak (115a = "c") i video ploču (115k = "b"). [77]
- Vrednost 1. indikatora u polju 200 je 1, iako u zapisu postoji autorska odrednica. [36]
- Vrednost 2. indikatora u polju 856 ne slaže se s kodom za fizički oblik dokumenta (135b = "i") [133].
- Za analitičku obradu serijske publikacije mora da bude ispunjeno potpolje 011e ili potpolje 011c. [61]
- Za kompletno povezivanje serijskih publikacija moraju postojati bar dva polja ????. [78]
- Za takve integrativne izvore ne koristimo tipologiju. [114]
- Zapis CIP (001a = "p") sme da sadrži tipologiju samo ako sadrži DOI (017). [93]
- Zapis za događaj 001b = "u" mora imati bibliografski nivo 001c = "d". [1]
- Zapis za elektronski izvor (001b = "l") mora da sadrži polje 017, 337 ili 856. [103]
- Zapis za naučnu monografiju (001t = "2.01") mora imati ispunjeno

potpolje 105e. [101]

- Zapis za online elektronski izvor (135b = "i") mora da sadrži polje 017 ili 856. [71]
- Zapis za programsku opremu (001t = "2.21") mora biti kodiran kao elektronski izvor (001b = "l"). [84]
- Zapis za sastavni deo 001c = "a" mora imati hijerarhijski nivo 001d = "2". [2]
- Zapis, označen za brisanje (001a = "d"), u potpolju 001x mora da sadrži identifikacioni broj. [116]
- Znak jednakosti i razmak "=" ispisuju se programski ispred potpolja ??? . [57]

**Tabela B.1-3: Bibliografske baze podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa**

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
1.	001bc	F	Ako je 001b = "u", onda je 001c = "d".
2.	001cd	F	Ako je 001c = "a", onda je 001d = "2".
3.	001ct	F	Ako 001t započinje sa "1", onda je 001c = "a".
4.	001ct	F	Ako 001t započinje sa "2", onda je 001c = "i" ili 001c = "m".
5.	001ct	F	Ako 001t započinje sa "3", onda je 001c = "d".
6.	001c, 011a, 4641	F	Ako je 001c = "a", onda mora da postoji 011a ili 4641 ili za lokalne zapise 992v.
7.	001a, 996f, 997f	F	Ako je 001a = "i" ili "p", ne sme da postoji 996/997f.
8.	011a, 4641, 001c	F	Ako postoji 011a ili 4641, onda je 001c = "a".
9.	001c, 110a	W	Ako je 110a = "e", proverava se da li je 001c = "i".
10.	001c, 011ecf, 100b	F	Ako je 001c = "s", onda mora da postoji jedno od potpolja 011e, c ili f. Ako je 001c = "i" i 100b = "a", "b" ili "c", onda mora da postoji jedno od potpolja 011e, c ili f.
11.	071, 001b	F	Ako postoji 071, onda u 001b mora da postoji jedan od kodova "c", "g", "i", "j" ili "m".
12.	071, 115, 116, 200 205, 225, 5XX, 6XX (osim 610, 620 i 675), 7XX, 90X, 91X, 96X	F	U nabrojanim poljima, potpolje a je obavezno i uvek mora da bude na prvom mestu, ako polje nije povezano s normativnom bazom.
13.	001c, 100b	F	Ako je 100b = "a", "b" ili "c", onda je 001c = "s" ili "i".
14.	001c, 100b	F	Ako je 100b = "d", "e", "f", "g", "h", "i" ili "j", onda se 001c mora razlikovati od "s".
15.	100c	W	Proverava se da li je u 100c godina pre 1000.
16.	100bd	W	Proverava se da li je broj u 100d (osim ako 100b = "j") manji od 1000.
17.	100c	F	Godina u 100c ne sme da bude novija od tekuće godine + 3.
18.	100d	F	Godina u 100d ne sme da bude novija od tekuće godine +

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			3, osim 9999.
19.	100bcd	F	Godina u 100d mora da bude novija od godine u 100c, osim ako je u 100b jedan od kodova "d", "e", "h", "i" ili "j". Godina u 100d mora da bude novija ili ista kao godina u 100c, ako je u 100b kod "b".
20.	100bd	F	Ako je 100b = "a", onda je 100d = "9999".
21.	100bd	F	Ako je 100b = "c", onda je 100d = "????".
22.	100bd	F	Ako je 100b = "j", 100d sadrži mesac i dan u obliku MMDD.
23.	101abc	W	Proverava se da li se sadržaj potpolja a, b, c međusobno razlikuje. Ako 1. indikator u polju 101 ima vrednost 2, kontrola se ne izvodi.
24.	101aefg	W	Proverava se da li se sadržaj potpolja e, f, g razlikuje od sadržaja prvog potpolja a.
25.	102a	I	Proverava se da li je u 102a upisan kod "slv" – Salvador.
26.	102ab	W	Ako je potpolje 102a ispunjeno, postoji potpolje 102b samo u slučaju ako je sadržaj potpolja 102a "srđ" ili "bih".
27.	105a, 215c	F	Ako 001a ≠ "p" i postoji 105a s kodom različitim od "f" i "y", mora da postoji i 215c. Ako postoji 215c te 001b = "a" i 001c = "m" i ne postoji 130, mora da postoji ili 105a s kodom različitim od "y", ili 140a s kodom različitim od "ay".
28.	001b, 115	F	Ako postoji 115, onda je 001b = "g", "l" ili "m".
29.	001b, 116	F	Ako postoji 116, onda je 001b = "k", "l" ili "m".
30.	001b, 117	F	Ako postoji 117, onda je 001b = "r" ili "m".
31.	001b, 120, 121, 123, 124, 206	F	Ako postoji polje 120, 121, 123, 124 ili 206, onda je 001b = "e", "f", "l" ili "m".
32.	001b, 125, 127, 128	F	Ako postoji polje 125, 127 ili 128, onda je 001b = "c", "d", "i", "j", "l" ili "m".
33.	001b, 126	F	Ako postoji 126, onda je 001b = "i", "j" ili "m".
34.	001b, 135, 230, 336, 337	W	Ako postoji polje 135, 230, 336 ili 337, proverava se da li je 001b = "l" ili "m".
35.	200, 532, 700, 710	F	Ako ne postoji nijedno od polja 700, 710 ili 532, u polju 200 indikator mora da bude 1 (kod anonimnih dela ne postoji personalna ili korporativna odrednica glavnog kataloškog opisa, već stvarna).
36.	001b, 200, 700, 710	I	Ako je u 200 indikator 1 i 001b = "a", obično ne postoji ni 700 ni 710.
37.	421a	F	Potpolje 421a kod kontinuiranih izvora nije ponovljivo.
38.	208, 001b	F	Ako postoji polje 208, onda je 001b = "c", "d" ili "m".
39.	215gih	I	Ako postoji potpolje i, proverava se da li postoji i potpolje h. Ako postoji potpolje g, proverava se da li postoje potpolja i i h.
40.	215pqr	I	Ako postoji potpolje q, proverava se da li postoji i potpolje r. Ako postoji potpolje p, proverava se da li postoje potpolja q i r.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
41.	215opqrs, 011s	F	Ako postoji bilo koje od potpolja 215opqrs, mora da postoji 011s.
42.	100bcd	F	Ako je 100b = "e", godina u 100c mora biti novija od godine u 100d.
43.	polja za ugrađivanje u bloku 4XX	F	Proverava se koja polja možemo ugraditi i da li su indikatori u poljima za ugrađivanje pravilni. Proverava se i ponovljivost polja.
44.	4641	F	U 4641 je upisan ID. U zapisu s tim ID-om sadržaj 001c mora biti "m" ili "i".
45.	503, 710	F	Ako postoji polje 503, mora da postoji i 710.
46.	7X0, 7X1	W	Ako postoji polje 700 (710), u zapisu mogu biti najviše dva polja 701 (711).
47.		F	Znak NSB/NSE i znak za <b>L<small>A</small>T<small>E</small>X</b> u jednom potpolju se moraju pojaviti u paru.
48.	200fg, 205fg	F	Ako u bilo kom od tih polja postoji potpolje g, u istom polju mora da postoji i potpolje f.
49.	327a	F	Proverava se da li je u polju 327 ispunjeno potpolje a.
50.	70X4	W	Proverava se da li je u poljima 70X ispunjeno potpolje 4.
51.	001c, maska za unos	F	Proverava se podudaranje koda u potpolju 001c sa izabranom maskom za unos. Pravilne su samo kombinacije: – ako je 001c = "m" ili 001c = "d" mora da bude izabrana maska za unos M – monografske publikacije ili maska N – neknjižna građa ili – ako je 001c = "s" ili 001c = "i" mora da bude izabrana maska za unos K – kontinuirani izvori ili – ako je 001c = "c" mora da bude izabrana maska za unos Z – zbirni zapisi ili – ako je 001c = "a" mora da bude izabrana maska za unos A – članci i drugi sastavni delovi
52.	710, 503	F	Ako postoji polje 503, 1. indikator u polju 710 mora da ima vrednost 0, a 2. indikator 1.
53.	011cef	W	Proverava se da li je u potpolja 011cef upisano 0000-0000.
54.	101c	F	Ako postoji 101c, indikator u 101 mora biti različit od 0.
55.	011as	F	Ako postoji potpolje s, mora da postoji i potpolje a.
56.	105b, 300, 324	W	Ako je u 105b kod "8", proverava se da li postoji i polje 300 ili 324.
57.	200d, 205d, 225d	I	Proverava se da li je u potpolju na prvom mestu znak jednakosti.
58.	901, 902, 911, 912, 96X podpolje 6	F	Potpole 6 je obavezno kod polja za koja ne važi normativna kontrola (potpolje 6 sa istim sadržajem mora da postoji u odgovarajućem polju 7XX, odnosno 6XX). Kod polja, za koja važi normativna kontrola, za vezu između polja koristi se potpolje 3.
59.	200d, 510	I	Ako postoji 200d i 200 ima indikator 1, proverava se da li postoji i 510.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
60.	70Xb, 600b	W	Ako je potpolje b ispunjeno, proverava se da li 2. indikator ima vrednost 1. Ako potpolje b nije ispunjeno, proverava se da li 2. indikator ima vrednost 0.
61.	011f	I	Ako u polju 011 postoji samo potpolje f, o tome dobijamo poruku.
62.	101afg	I	Proverava se da li je u nekom od tih potpolja kod "got" – gotski ili "ang" – anglosaksonski.
63.	105, 106, 001b	W	Ako postoji polje 105, onda je 001b = "a", "b", "l" ili "m". Ako postoji polje 106, onda je 001b = "a", "b" ili "m".
64.	115aprstuvwxyz123	F	Navedena potpolja u polju 115 mogu da postoje samo ako je u potpolju 115a kod "a".
65.	124b, 121a	W	Ako je u 124b jedan od kodova "a", "b", "d", "f", "g", "i", "j", proverava se da li je u 121a kod "a". Ako je u 124b kod "c" ili "e", proverava se da li je u 121a kod "b".
66.	700, 710	F	Polja 700 i 710 u zapisu ne smeju da se pojave istovremeno.
67.	700, 710, 900, 910	F	Ako postoji polje 900, mora da postoji i polje 700. Ako postoji polje 910, mora da postoji i polje 710.
68.	200b, 001b	F	Za svaki tekst u 200b u 001b mora da postoji odgovarajući kod, i to: za "Kartografsku građu" kod "e" ili "f"; za "Štampane muzikalije" kod "c" ili "d"; za "Video snimak", "Film" i "Građu za vizuelne projekcije" kod "g"; za "Zvučni snimak" kod "i" ili "j"; za "Grafiku" kod "k"; za "Dva medija" i za "Više medija" kod "m"; za "Predmet" kod "r"; za "Elektronski izvor" i "Računarska datoteka" kod "l".
69.	001d, maska za unos	F	Proverava se podudaranje koda u potpolju 001d sa izabranom maskom za unos. Pravilne su samo kombinacije: – ako je 001d = "0" ili 001d = "1" mora biti izabrana maska za unos M – monografske publikacije ili K – kontinuirani izvori ili Z – zbirni zapisi ili N – neknjižna građa ili – ako je 001d = "2" mora biti izabrana maska za unos A – članci i drugi sastavni delovi
70.	020ab, 100h	F	Ako je 100h = "slv" i ako je u potpolje 020a upisan kod "SI", te ako u istom polju 020 postoji i potpolje 020b, sadržaj polja 020 ne smemo da menjamo.
70.	105f	I	Ako je unet jednomesni kod i postoje dvomesni kodovi sa istim početkom, ispisuje se poruka.
71.	001g, 017, 135b, 856	F	Ako je 135b = "i" i 001g ≠ "2" mora da postoji polje 017 ili 856.
72.	010ab	W	Ako je polje 010 u zapisu ponovljeno, proverava se da li sva polja 010, osim jednog, sadrže potpolje b. Izuzetak su parovi polja 010 sa 10-cifrenim i 13-cifrenim ISBN-om (pozicije 1–9 u 10-cifrenom broju podudaraju se s pozicijama 4–12 u 13-cifrenom broju), kod kojih nijednom polju nije potrebno potpolje b.
73.	532, 700, 710	F	Ako ne postoji ni polje 700, ni 710, u prvom polju 532 1.

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
		indikator mora da ima vrednost 1.
74.	4XXax	F Ako je u polju 4XX potpolje x, a ne postoji potpolje a, u uzajamnoj bazi podataka mora da postoji zapis s potpoljem 011e čiji se sadržaj podudara sa sadržajem potpolja x (SP=); taj zapis mora da sadrži polje 530.
75.	70X, 600	W Ako polje 70X ili 600 sadrži potpolje d, proverava se da li 2. indikator ima vrednost 0.
76.	856	W Ako je u polje uneto potpolje z, proverava se da li se ispred njega nalazi potpolje g ili u.
77.	115alk	F Ako je 115l = "k", onda je 115a = "c" i 115k = "b".
78.	436, 446, 447	F Ako postoji polje 436 ili 446 ili 447, u istom zapisu moraju da postoje bar dva takva polja.
79.	436, 446, 447	F Sva polja 436 (ili 446 ili 447) moraju da imaju istu vrednost drugog indikatora.
80.	115ag	F Ako je 115a = "a" i postoji 115g, u 115g mora da postoji jedan od kodova "a", "b", "c", "d", "u", "z"; ako je 115a = "b", onda u 115g, ako postoji, mora da se nalazi jedan od kodova "g", "h", "i", "j", "k", "l", "u", "z"; ako je 115a = "c", 115g ne sme da postoji.
81.	001b, 130	W Ako postoji polje 130, proverava se da li je u potpolju 001b jedan od kodova "a", "b", "c", "d", "e", "f", "k", "m".
82.	327	F Polje 327 možemo ponoviti samo ako prvo polje 327 već sadrži maksimalan broj potpolja, pri čemu samo prvo polje 327 može da sadrži potpolje 0, a sva polja 327 moraju imati iste vrednosti indikatora.
83	001t, 105b	F Ako je tipologija 001t = "2.03" i postoji 105b, onda je u 105b jedan od kodova "j3" ili "j". Ako je tipologija 001t = "2.04" i postoji 105b, onda je u 105b jedan od kodova "j1", "j2" ili "j".
84.	001b, 001t	F Ako je tipologija 001t = "2.21", onda je 001b = "l".
85.	001c, 110a	F Ako je 110a = "a", "b" ili "c", onda je 001c = "s".
86.	105bcd	W Ako je 105c = "1" ili 105d = "1", proverava se da li je 105b = "z".
87.	001t, 011a	F Ako je tipologija 001t = "1.01", "1.02", "1.03", "1.04" ili "1.05", zapis mora da sadrži potpolje 011a, a u uzajamnoj bazi podataka zapis, koji dobijamo pretraživanjem SP=011a, mora da sadrži kod 001c = "s".
88.	001t, 4641	F Ako je tipologija 001t = "1.16" ili "1.17", mora da postoji potpolje 4641 ili potpolje 011a. Ako ne postoji potpolje 4641, nadređeni zapis (s obzirom na 011a), mora da sadrži 001t = "2.06".
89.	001t, 105b	W Ako je tipologija 001t = "2.08", onda je 105b = "m" ili "mb31". Ako je tipologija 001t = "2.09", onda je 105b = "m2" ili "mb22". Ako je tipologija 001t = "2.11", onda je 105b = "m5", "m6", "mb11", "mb12", "mb13", "mb14", "mb15", "mb16" ili "mb21".
90.	001t, 4641	F Ako nadređeni zapis sa ID iz 4641 sadrži jedan od kodova 001t = "2.30", "2.31", "2.32", u potpolju 001t (ako postoji)

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			mora da se nalazi jedan od kodova "1.06"–"1.13" ili "1.19"–"1.25".
91.	001t, 011a, 110a	F	Ako je 001t = "1.01", "1.02" ili "1.03", u zapisu za nadređenu seriju publikaciju (sa istim ISSN-om) u potpolju 110a ne sme da se nalazi kod "c" ili "z".
92.	001t, 105b	F	Ako je 001t = "2.07" i postoji 105b, onda je 105b = "a".
93.	001at, 017	F	Ako je 001a = "p" i postoji 001t, mora da postoji i 017.
94.	600c, 70Xc, 90Xc	W	Proverava se da li potpolje c sadrži arapske brojeve (godine rođenja/smrti unosimo u potpolje f).
95.	600d, 70Xd, 90Xd	W	Proverava se da li potpolje d sadrži arapske brojeve (godine rođenja/smrti unosimo u potpolje f).
96.	101c	W	Ako 1. indikator u polju 101 ima vrednost 1, proverava se da li postoji potpolje 101c.
97.	011ef, 530a, 531a	W	Ako postoji 530a ili 531a, proverava se da li postoji i 011e ili 011f.
98.	001t	F	Prilikom ažuriranja zapisa ne možemo da promenimo sadržaj potpolja 001t, ako je tipologiju potvrdio verifikator tipologije.
99.	001t, 010a, 215a	I	Ako je 001t = "2.01", proverava se da li u zapisu postoji potpolje 010a i da li je u potpolju 215a podatak o tome da knjiga sadrži više od 50 strana.
100.	001ct, 70X	F	Ako zapis za sastavni deo (001c = "a") i njegov nadređeni zapis (ID = 4641) sadrže potpolje 001t, te istu odrednicu (70Xabcdef) sa istim kodom za autorstvo (70X4), polje 70X u zapisu za sastavni deo ili izvor mora da sadrži indikator za isključivanje iz personalne bibliografije (1. indikator je 2).
101.	001ct, 105e	F	Ako je 001c = "m" i 001t = "2.01", potpolje 105e je obavezno.
102.	001t, 4641	W	Proverava se da li nadređeni zapis (ID iz 4641) zapisa s tipologijom 001t = "1.16" sadrži potpolje 001t.
103.	001bc, 017, 337, 856	W	Ako je 001b = "l" i 001c ≠ "a", proverava se da li postoji polje 017 ili 337 ili 856.
104.	7024, 105b	W	Ako potpolje 7024 sadrži jedan od kodova "991", "992", "993" ili "994", proverava se da li sadržaj potpolja 105b počinje sa "m" ili sa "p".
105.	011as	F	Broj "0000-0000" ne može se unositi u potpolja a i s u polju 011.
106.	100d, 100b	F	Potpolje 100d je obavezno, ako je 100b = "a", "b", "c", "g" ili "j".
107.	100l, 101ag	W	Proverava se podudaranje koda za jezik u potpolju 101g (ili prvom potpolju 101a, ako potpolje 101g ne postoji u zapisu) i koda za pismo u potpolju 100l. Pravilne su kombinacije: – "ger", "eng", "ita", "spa", "fre", "scr", "slv", "bos", "alb", "hun", "slo", "cze", "pol", "dut", "fin", "por", "swe", "nor", "dan" i "ba"; – "scc" i "cb" ili "ba";

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– "srp" i "cb" ili "ba";</li> <li>– "mac" i "cc";</li> <li>– "rus", "bel", "bul", "mol", "mon", "ukr", "bug", "taj", "tar", "tut", "tuk" i "ca";</li> <li>– "kir", "kaz", "oss", "uzb", "aze" i "ba" ili "ca" ili "fa";</li> <li>– "che", "rum" i "ca" ili "ba";</li> <li>– "chu" i "oc";</li> <li>– "grc", "gre" i "ga";</li> <li>– "jpn" i "da";</li> <li>– "chi" i "ea";</li> <li>– "heb", "yid", "jrb", "lad" i "ha";</li> <li>– "ara", "per", "oto", "may", "pus", "urd", "ira" i "fa";</li> <li>– "kor" i "ka";</li> <li>– "tha" i "ia";</li> <li>– "hin", "mar", "nep" i "ja";</li> <li>– "san" i "ja" ili "ia".</li> </ul> <p>Za jezike, koji gore navedeni, pismo se ne proverava.</p>	
108.	102a	W	Ako je 001c = "a", proverava se da li u nadređenom zapisu postoji potpolje 102a sa identičnim sadržajem.
109.	100il	F	Ako potpolje 100l ≠ "ba" i 100l ≠ "c*", mora da postoji potpolje 100i (važi za sisteme koji koriste latinicu i cirilicu). Ako potpolje 100l ≠ "ba", mora da postoji potpolje 100i (važi za sisteme koji koriste samo latinicu).
110.	100h, 90X36	W	Za svaku od vrednosti 2. indikatora 0, 1, 3 ili 4 u zapisu sme da postoji samo po jedno polje 900. Polja 901 i 902 sa istim indikatorom mogu da se ponove, međutim, samo onda ako sadrže potpolje 6 s različitim sadržajem. Proveravaju se samo polja 90X koja ne sadrže potpolje 3. Kontrola se izvodi samo ako je 100h = "scc" ili "srp".
111.	001c, 100bcd	W	Ako je 001c = "a" i 100b = "d", "g" ili 100b ne postoji, a istovremeno je u nadređenom zapisu za izvor 100b = "a" ili "b", proverava se da li je: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 100c (članak) ≥ 100c (nadređeni zapis)</li> <li>– 100c (članak) ≤ 100d (nadređeni zapis)</li> </ul> Isto važi i za potpolje 100d kod članka, ako on postoji.
112.	001c, 100bcd	W	Ako je 001c = "a" i 100b = "d", "g" ili 100b ne postoji, a istovremeno je u nadređenom zapisu za izvor 100b = "c", proverava se da li je: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 100c (članak) ≥ 100c (nadređeni zapis)</li> </ul> Isto važi i za potpolje 100d kod članka, ako on postoji.
113.	200f, 205f, 225f	F	Ako je potpolje f ponovljeno i sledi neposredno nakon prethodnog, u ponovljenom potpolju f na prvom mestu mora da bude znak jednakosti.
114.	001bct, 110a	F	Ako je 001c = "i", u slučaju unete tipologije mora biti ispunjen jedan od dva uslova: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 001b = "l" i 110a = "g" ali "f" i u 001t je jedna od tipologija "2.06", "2.26", "2.27", "2.30", "2.31", "2.32" ili</li> <li>– 110a = "e" i u 001t je jedna od tipologija "2.01", "2.02",</li> </ul>

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
			"2.06", "2.25".
115.	017a2	F	Ako postoji polje 017, moraju da postoje potpolja a i 2.
116.	001ax	F	Ako je 001a = "d", u 001x mora da postoji identifikacioni broj zapisa koji treba preuzeti.
117.	600abcdf	F	Potpolja cdf dozvoljena su samo nakon potpolja a i b.
118.	100bd	F	Ako je 100b = "b", onda 100d mora biti različit od "9999".
119.	001bc, 115agk, 116a, 117a, 124b, 126a, 135b	W	Ako je 001c ≠ "a", proverava se prisutnost kodiranih polja za pojedinu vrstu neknjižne građe: – ako je 001b = "g", proverava se prisutnost potpolja 115a te jednog od potpolja 115g i 115k; – ako je 001b = "k", proverava se prisutnost potpolja 116a; – ako je 001b = "r", proverava se prisutnost potpolja 117a; – ako je 001b = "e" ili "f", proverava se prisutnost potpolja 124b; – ako je 001b = "i" ili "j", proverava se prisutnost potpolja 126a; – ako je 001b = "l", proverava se prisutnost potpolja 135b.
120.	001t, 320a, 4641, 970g	W	Ako u 001t postoji jedan od kodova "1.01", "1.02", "1.16", proverava se prisustvo potpolja 320a. Prisustvo polja 320 proverava se i za kodove "1.06" i "1.08", ali samo onda kada 970g sadrži jedan od kodova "1" ili "2", odnosno kada nadređeni zapis (ID iz 4641) u potpolju 001t sadrži jedan od kodova "2.31" ili "2.32".
121.	017a2	F	Ako je 0172 = "doi", potpolje a ne sme da počinje nizom "http://" i ne sme da sadrži niz "dx.doi.org".
122.	115akl	F	Ako polje 115 sadrži potpolje k ili potpolje l, mora da sadrži i potpolje 115a = "c".
123.	001bc, 011a, 4641	W	Proverava se da li se podudaraju kodovi u potpolju 001b u zapisu za sastavni deo (001c = "a") i njegovom nadređenom zapisu (ISSN iz 011a ili ID iz 4641), premda samo ako u nadređenom zapisu 001b ≠ "m".
124.	001t, 970	F	Prilikom ažuriranja zapisa ne možemo da promenimo sadržaj polja 970, ako je potpolje 001t zaključano.
125.	001t, 970g	F	Ako postoji 970g, u potpolju 001t mora da bude jedan od kodova "1.06"–"1.13".
126.	4641, 970g	F	Potpolja 970g i 4641 ne smeju da se pojave u zapisu istovremeno.
127.	970adg	F	Ako postoji 970g, moraju da postoje i potpolja 970a i 970d.
128.	70X4, 970b	F	Ako postoji 970b, mora da bude upisan broj veći od ukupnog broja potpolja 70X4 ispunjenih kodom "070".
129.	7024, 970f	F	Ako postoji 970f, mora da bude upisan broj veći od ukupnog broja potpolja 7024 ispunjenih kodom "927".
130.	70X4	F	U potpolju 70X4, isti autor ne sme da ima kod "070" i istovremeno kod "927" u potpolju 7024.
131.	7024	F	Kod za autorstvo 927 unosi se samo u potpolje 7024.
132.	70X4, 970bf	W	Proverava se broj upisan u potpolje 970b (odnosno

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>	
		ukupan broj ispunjenih potpolja 70X4 s kodom "070", ako potpolje 970b ne postoji) i broj upisan u potpolje 970f (odnosno ukupan broj ispunjenih potpolja 7024 s kodom "927", ako potpolje 970f ne postoji). Prvi broj mora da bude manji.	
133.	135b, 856	F	Ako 2. indikator u poljima 856 ima vrednost 0, mora da bude 135b = "i".
134.	338	W	Ako 2. indikator u polju 338 ima vrednost prazno, proverava se da li postoji samo potpolje a. Ako 2. indikator ima vrednost 1, proverava se da li postoji neko od drugih potpolja polja 338 (u tom slučaju potpolje a ne sme da postoji).
135.	102ab	F	Ako je 102a = "srб" i ako je potpolje 102b ispunjeno, u 102b jedan od kodova mora da bude "cs" ili "vj". Ako je 102a = "bih" i ako je potpolje 102b ispunjeno, u 102b jedan od kodova mora da bude "br", "fb" ili "rs".
136.	330az	F	Ako postoji potpolje 330z, mora da postoji i potpolje 330a.

**Legenda za vrste grešaka:**

F (*Fatal*) – Zapis ne možemo da pohranimo dok greška ne bude ispravljena.

W (*Warning*), I (*Information*) – Program upozorava na moguću grešku.

## B.2 NORMATIVNA BAZA PODATAKA

U dodatku su nabrojane poruke koje upozoravaju na greške prilikom unosa u normativnu bazu podataka CONOR.

U dodatku su nabrojane programske poruke koje upozoravaju na:

- neuvažavanje definisanih osnovnih karakteristika polja i potpolja
- druge greške do kojih dokazi prilikom unosa u potpolja
- greške koje se obično odnose na nepravilnu kombinaciju više podataka i koje se konstatuju prilikom pohranjivanja zapisa

Svaki odeljak sastavljen je od dva dela. U prvom delu, po abecedi su uređene programske poruke. Pored poruka, napisani su brojevi koji se odnose na kontrole u tabeli. U drugom delu nalazi se tabela u kojoj su detaljnije opisane kontrole koje se izvode.

---

### B.2.1 Kontrole u odnosu na karakteristike polja i potpolja

Poruke, koje upozoravaju na greške u odnosu na osnovne karakteristike polja i potpolja, iste su kao poruke koje se ispisuju u bibliografskoj bazi podataka i koje su opisane u dodatu *B.1.1*.

---

### B.2.2 Kontrole prilikom unosa u potpolje

Poruke, koje se ispisuju, upozoravaju na greške prilikom unosa u potpolje.

- Pogrešan broj. [2]
- Pogrešan datum. [1]
- Pogrešno povezivanje: u potpolje možete da upišete samo ID normativnog zapisa za lično ime. [5]
- Potpolje ne sme da sadrži ID zapisa koji ima manje polja 200 od zapisa koji uređujete. [4]
- Potpolje ??? ne sme da sadrži ID zapisa koji je označen kao izbrisani ili razdružen. [4]
- Potpolje ne sme da sadrži ID zapisa koji je u drugoj msci. [4]
- Potpolje ne sme da sadrži ID zapisa koji uređujete. [4]
- Povezivanje zapisa sa istim zapisom nije dozvoljeno. [5]

- U zamenjenoj pristupnoj tački, u potpolju 2007 mora da postoji isti kod kao u izbrisanoj pristupnoj tački. [4]
- Zapis za publikaciju nije u COBIB-u. [3]

**Tabela B.2-1: Normativna baza podataka – kontrole prilikom unosa u potpolje**

<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
1. 835d, 836d, 990a	F	Provera se pravilnost unosa datuma.
2. 001x	F	Proverava se pravilnost unosa identifikacionog broja.
3. 990b	F	Proverava se da li u COBIB-u postoji zapis sa identifikacionim brojem koji je unet u potpolje 990b.
4. 001ax, 990n	F	U potpolja 001x i 990n ne smemo unositi identifikacione brojeve normativnih zapisa koji: – u potpolju 001a imaju kod "d" ili "r"; – imaju manje polja 200 nego zapis koji uređujemo; – u potpolju 2007 imaju kod koji se razlikuje od koda u potpolju 2007 u zapisu koji uređujemo. U potpolja 001x i 990n takođe ne smemo unositi identifikacione brojeve normativnih zapisa koji su kreirani u drugoj msci za unos, ni identifikacioni broj zapisa koji uređujemo.
5. 5003	F	U potpolje 5003 ne smemo da unosimo identifikacioni broj normativnog zapisa koji je kreiran u drugoj msci za unos, ni identifikacioni broj zapisa koji uređujemo.

**Legenda za vrste grešaka:**

F (*Fatal*) – Polje za unos ne možemo napustiti dok greška ne bude ispravljena.

---

### B.2.3 Kontrole prilikom pohranjivanja zapisa

Poruke, koje se ispisuju prilikom pohranjivanja zapisa, upozoravaju na druge sadržinske greške. Prilikom pohranjivanja ispisuju se i poruke koje su opisane u dodatku B.2.1. Na neke greške program nas samo upozorava, a druge su takve da ih moramo otkloniti pre nego što možemo da pohranimo zapis. Kada je zapis označen za brisanje (001a = "d"), izvode se samo kontrole br. 1–4.

- Dodatni zapis za normativnu pristupnu tačku na domaćem jeziku mora da sadrži kod za jezik (2009). [40]
- Godina rođenja u polju 190 novija je od godine smrti u polju 191. [25]
- I zapis sa ID=??? sadrži ime ???, samo bez dodatka. [14]
- I zapis sa ID=??? sadrži ime ???, samo sa dodatkom. [13]
- Ime ??? iz polja 200 je i u zapisu sa ID=???. [11]
- Ime osobe sa datumom. Proverite da li može da se upotrebljava kao predmetna odrednica (106a = "0")! [20]

- Inicijale imena unosimo u potpolje a. [7]
- Ispravljen zapis (001a = "c") ne sme biti označen kao nepotpun (001g = "3"). [18]
- Ista varijantna pristupna tačka postoji i u ??? zapis-u/-ima. [27]
- Kod normativnih pristupnih tačaka na dva pisma, kod za pismo prve pristupne tačke mora da se slaže s kodom za pismo jezika katalogizacije. [39]
- Kodove za regije (102b) unosimo kod kodova "srб" i "bih". [16]
- Nedostaje veza sa zapisom za srodnu pristupnu tačku (5??3). [47]
- Normativne pristupne tačke na oba pisma moraju da sadrže istu šifru istraživača (200r). [43]
- Opšta tumačna pristupna tačka pogrešno je kodirana u potpolju 100b. [8]
- Pismo normativne pristupne tačke u normativnom zapisu ne odgovara pismu stvarnog naslova u povezanim bibliografskim zapisima. Dodajte paralelnu pristupnu tačku ili ispravite kod u 2007. [46]
- Pogrešan 2. indikator (polje ???). [5]
- Pogrešan kod za regiju (potpolje 102b). [49]
- Pogrešan redosled potpolja u polju ????. [38]
- Polja 150 i 210 se ne podudaraju. Ako je reč o sastanku, u potpolje 150b treba upisati kod "1" i ispuniti potpolje 210f. [17]
- Polja ??? razlikuju se u strukturi. [45]
- Polje ??? je ponovljivo samo za paralelni oblik ličnog imena. [44]
- Polje 035, koje sadrži DLC oznaku, ne može se izbrisati. [26]
- Polje 200 ponavljamo samo za alternativni oblik normativne pristupne tačke. Kod za pismo je obavezan! [35]
- Polje 320 upotrebljavamo samo u opštim tumačnim zapisima (001b = "z"). [9]
- Polje 835 koristimo samo u zapisima s kodom "d" ili "r" u potpolju 001a. [10]
- Polje 990 mora da sadrži sva tri potpolja (a, b, n). [30]
- Polje za povezanu normativnu pristupnu tačku na domaćem jeziku mora da sadrži kod za jezik (7009). [41]
- Potpolje ??? ne sme da sadrži ID zapisa koji je označen kao izbrisani ili razdružen. [28]
- Potpolje ???c sadrži broj. Proverite unos! [32]
- Potreban je unos izvora za pristupnu tačku (810a). [37]
- Preporučujemo unos pristupne tačke u cirilici. [36]

- Pristupna tačka ??? postoji i u zapisu sa ID=???. [12]
- Pristupna tačka ne sadrži godinu (200f). Proverite kod u potpolju 152a! [34]
- Pristupna tačka sadrži identifikacionu oznaku (200cdf). Proverite kod u potpolju 120b! [31]
- Pristupnu tačku možemo koristiti kao predmetnu odrednicu (106a = "0"). Proverite da li nedostaje podatak u potpolju 200f! [22]
- S obzirom na sadržaj potpolja 001x, zapis mora biti označen kao razdružen (001a = "r"). [4]
- S obzirom na sadržaj potpolja 001x, zapis mora biti označen za brisanje (001a = "d"). [3]
- Šifra istraživača ??? iz potpolja 200r je i u zapisu sa ID=???. [11]
- U polje ??? upisan je pogrešan dan. [24]
- U polje ??? upisan je pogrešan mesec. [24]
- U poljima 210, 410, 510 vrednosti indikatora se razlikuju. Proverite vrednosti! [48]
- U polju ??? potpolje a je obavezno. [23]
- U potpolje ???d unosimo samo rimske brojeve. [33]
- U zapisu sa paralelnim pristupnim tačkama može postojati samo jedno polje 700. [42]
- Vrednost u potpolju 102a je Salvador. Proverite nacionalnost! [15]
- Za domaće autore preporučujemo unos godine rođenja (190a). [21]
- Zapis sa istim DLC brojem (polje 001) postoji u bazi podataka CONOR (polje 035). [26]
- Zapis sa šifrom istraživača mora se odnositi samo na jednu osobu (120b = "a"). [19]
- Zapis sadrži iste pristupne tačke (polja 200, 400, 500, 700). [6]
- Zapis, označen kao razdružen (001a = "r"), u potpolju 001x mora da sadrži bar dva ID-a. [2]
- Zapis, označen za brisanje (001a = "d"), u potpolju 001x mora da sadrži jedan ID. [1]
- Zapis, označeni kao izbrisani ili razdruženi, ne smeju da sadrže polja 990. [29]

**Tabela B.2-2: Normativna baza podataka – kontrole prilikom pohranjivanja zapisa**

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
1.	001ax	F	Ako je 001a = "d", onda je u 001x samo jedan ID normativnog zapisa.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
2.	001ax	F	Ako je 001a = "r", u 001x su bar dva ID-a, odvojena zarezom.
3.	001ax	F	Ako je u 001x jedan ID, onda je 001a = "d".
4.	001ax	F	Ako su u 001x bar dva ID-a, odvojena zarezom, onda je 001a = "r".
5.	200, 400, 500, 700	F	Ako je potpolje b ispunjeno, 2. indikator mora da ima vrednost 1. Ako potpolje b nije ispunjeno, 2. indikator mora da ima vrednost 0.
6.	200, 400, 500, 700	F	Bar jedno od potpolja abcd u poljima 200, 400, 500 ili 700 mora da bude različito.
7.	200ab, 400ab, 500ab, 700ab	W	Ako je u potpolju a samo inicijal (jedno slovo i tačka), proverava se da li je potpolje b ispunjeno.
8.	001b, 100b	F	Ako je 001b = "z", onda je 100b = "x".
9.	001b, 320	F	Polje 320 ispunjavamo samo ako je 001b = "z".
10.	001a, 835	F	Polje 835 ispunjavamo samo u zapisima označenim za brisanje (001a = "d") ili u razdruženim zapisima (001a = "r").
11.	200abcd, 200r	F	U bazi CONOR.XX ne smeju da budu dva zapisa sa istim poljem 200abcd, odnosno sa istom šifrom istraživača (200r).
12.	200abcd, 400abcd	W	Proverava se da li u bazi CONOR.XX postoji polje 200 (400) koje se podudara s bilo kojim poljem 400 (200) u bazi. Pri tom se za poređenje uvažavaju potpolja abcd.
13.	200abcd	W	Ako prilikom unosa imena u polje 200 to ime već postoji u nekom drugom zapisu, i to s dodatkom, proverava se da li smo i u naš zapis uneli dodatak. Kao dodatak računaju se sve kombinacije potpolja cdf.
14.	200abcd	W	Ako u zapisu postoji polje 200, proverava se da li u bazi postoji još neki zapis sa istim potpoljima 200a i 200b, samo bez potpolja cdf.
15.	102a	I	Proverava se da li je u 102a upisan kod "slv" – Salvador.
16.	102ab	W	Ako je potpolje 102a ispunjeno, potpolje 102b sme da bude ispunjeno samo u slučaju ako je sadržaj potpolja 102a "srđ" ili "bih".
17.	150b, 210f	F	Ako je 150b = "1", mora da bude ispunjeno potpolje 210f i obratno.
18.	001a, 001g	W	Ako je 001a = "c", potpolje 001g ne sme da bude ispunjeno.
19.	120b, 200r	F	Ako je potpolje 200r ispunjeno, onda je 120b = "a".
20.	106a, 200f	W	Ako je potpolje 200f ispunjeno, proverava se da li je 106a = "0".
21.	102a, 190a	W	Ako je u potpolje 102a unet kod domaće države (npr. 102a = "svn"), proverava se da li je ispunjeno i potpolje 190a.
22.	001c, 106a, 200f	I	Ako je 001c = "a" i 106a = "0", proverava se da li je ispunjeno i potpolje 200f.
23.	190, 191, 200, 210, 400, 410, 500, 510,	F	U navedenim poljima potpolje a je obavezno.

	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
	686, 810, 990, 700		
24.	190bc, 191bc	W	Proverava se da li su mesec i dan rođenja ili smrti osobe pravilno uneti.
25.	190a, 191a	F	Godina smrti mora biti novija od godine rođenja.
26.	035a	F	Polje 035, čiji sadržaj počinje oznakom DLC, ne smemo da brišemo. U bazi CONOR.XX ne smeju da budu dva ista polja 035a. Proveravaju se samo zapisi preuzeti iz LC/NAF.
27.	400abcdf	I	Proverava se da li iste varijantne pristupne tačke postoje i u drugim zapisima.
28.	001a, 001x, 990n	F	U potpolja 001x i 990n ne smemo da unosimo ID-ove normativnih zapisa koji u 001a imaju kod "d" ili "r".
29.	001a, 990	W	Proverava se da li zapis, koji u 001a ima kod "d" ili "r", sadrži polje 990.
30.	990abn	F	Ako upotrebimo polje 990, obavezno moramo da ispunimo sva potpolja (a, b i n).
31.	200cdf, 120b	W	Ako je potpolje 200c, d ili f ispunjeno, proverava se da li je u 120b kod "b".
32.	200c, 400c, 500c, 700c	W	Proverava se da li potpolje c sadrži arapske brojeve (godine rođenja ili smrti unosimo u potpolje f).
33.	200d, 400d, 500d, 700d	W	Proverava se da li potpolje d sadrži arapske brojeve (godine rođenja ili smrti unosimo u potpolje f).
34.	200f, 152a	W	Ako je u 001c kod "a" i u 152a kod "AACR2R", proverava se da li je potpolje 200f ispunjeno.
35.	2007	F	Ako je polje 200 ponovljeno, svako polje 200 mora da sadrži potpolje 7 sa različitim sadržajem.
36.	2007	W	Ako je 2007 = "ba", proverava se da li postoji drugo polje 200 sa 2007 = "c*".
37.	810a	W	Proverava se da li je potpolje 810a u zapisu.
38.	200abcdf, 400abcdf, 500abcdf, 700abcdf	F	Potpola cdf u poljima 200, 400, 500, 700 su dozvoljena samo nakon potpolja a i b.
39.	100g, 2007	F	Ako je 100g = "c*" i pri tom je polje 200 ponovljeno, u prvom polju 200 potpolje 7 mora da počne sa "c".
40.	2009, 700	F	Ako je polje 700 ponovljeno, polje 200 mora da sadrži potpolje 9.
41.	200, 7009	F	Ako je polje 200 ponovljeno, polje 700 mora da sadrži potpolje 9.
42.	200, 700	F	Ako je polje 200 ponovljeno, polje 700 ne sme da se ponovi.
43.	200r	F	Ako je polje 200 ponovljeno i sadrži potpolje r, oba polja moraju da sadrže isto potpolje 200r.
44.	200, 700	F	Zapis sme da sadrži najviše dva polja 200 i najviše dva polja 700.
45.	200, 700	F	Ako je polje 200 ili polje 700 ponovljeno, oba polja moraju da imaju istu strukturu potpolja (ista potpolja u istom redosledu).
46.	2007, 1001 (u)	F	U normativnom zapisu, koji sadrži samo jedno polje 200,

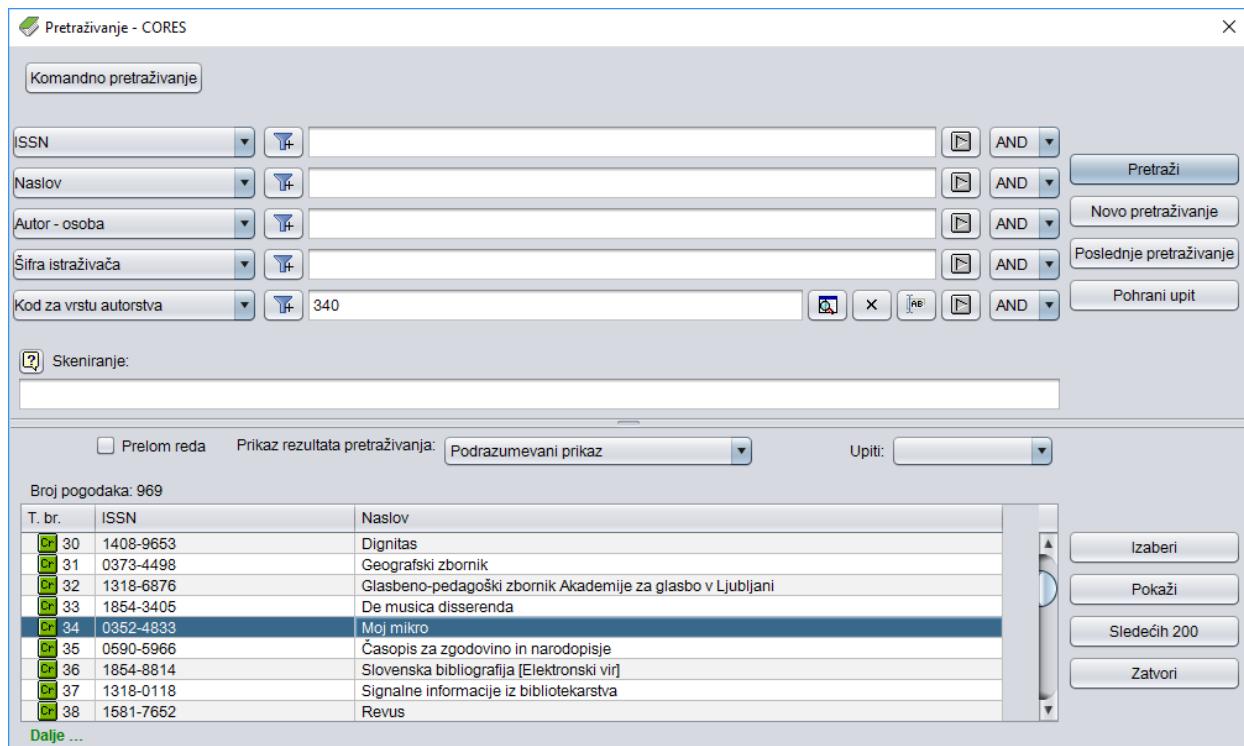
	<b>Polje</b>	<b>Greška</b>	<b>Opis</b>
	povezanim bibliografskim zapisima)		s tim da to polje sadrži potpolje 7, proverava se da li se kod u potpolju 2007 podudara s kodom u potpolju 1001 u povezanim bibliografskim zapisima. Pravilne su samo kombinacije: – 2007 = c* i 1001 = (c* ili oc) – 2007 = ba i 1001 ≠ (c* ili oc)
47.	5XX3	F	U poljima 5XX potpolje 3 je obavezno.
48.	210, 410, 510	W	Proverava se da li se vrednosti indikatora u svim poljima 210, 410 i 510 podudaraju.
49.	102ab	F	Ako je 102a = "srđ" i ako je potpolje 102b ispunjeno, u 102b jedan od kodova mora da bude "cs" ili "vj". Ako je 102a = "bih" i ako je potpolje 102b ispunjeno, u 102b jedan od kodova mora da bude "br", "fb" ili "rs".

**Legenda za vrste grešaka:**F (*Fatal*) – Zapis ne možemo da pohranimo dok greška ne bude ispravljena.W (*Warning*), I (*Information*) – Program upozorava na moguću grešku.



## G.2 PRETRAŽIVAČ

Za pretraživanje po bazi podataka CORES otvara se pretraživač nalik na pretraživač po bibliografskim bazama podataka.



Slika G.2-1: Primer pretraživača po bazi podataka CORES

Pretraživač možemo otvoriti u braузеру или u interfejsu za katalogizaciju, tj. u prozoru **Bibliografski zapis** ili prozoru **Normativni zapis (<akronim normativne baze podataka>)** ili prozoru **CORES**.

U gornjem delu prozora ispisuju se polja za pretraživanje, po kojima možemo da pretražujemo zapise iz baze podataka CORES. Pretraživač ne uključuje polje za dodatno ograničavanje pretraživanja "Limitirane".

Tehnika pretraživanja ista je kao tehnika pretraživanja po bibliografskim bazama podataka. To važi za skraćivanje zahteva za pretraživanje, pretraživanje po više polja za pretraživanje te za sintaksu kod komandnog pretraživanja (v. pogl. 4.1–4.3).

Druge specifičnosti pretraživanja u pretraživaču su:

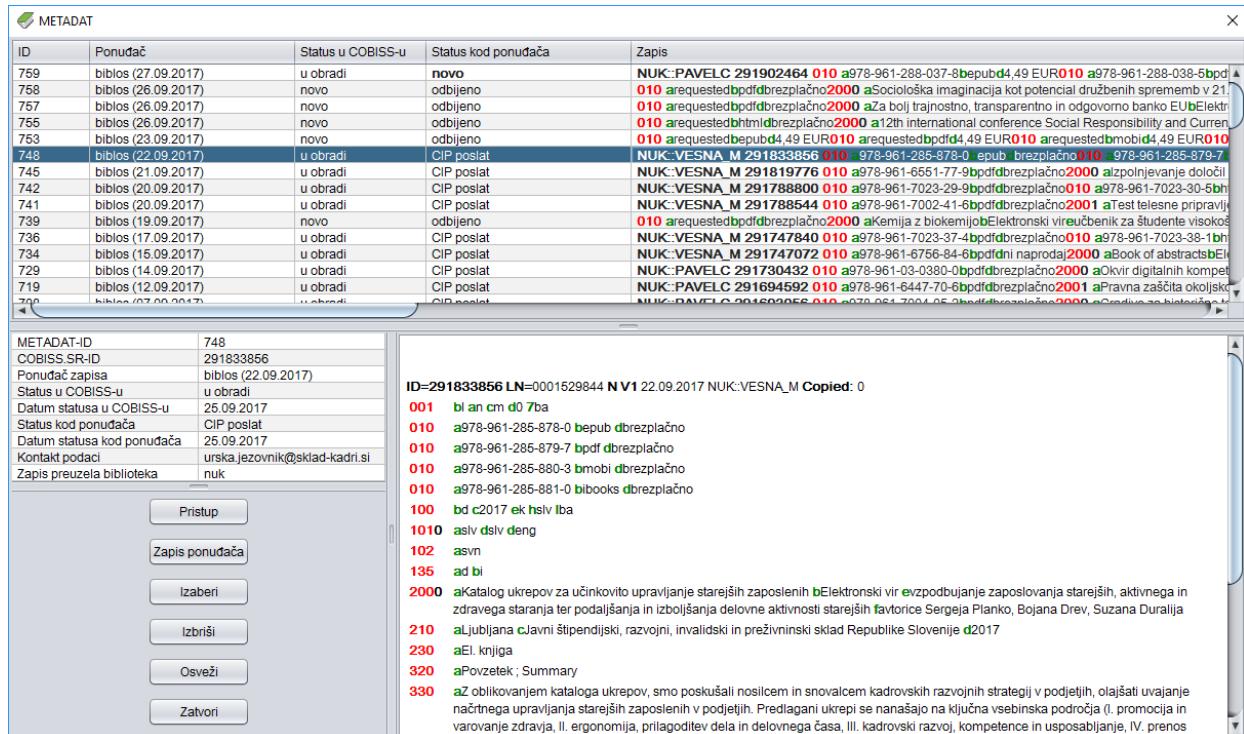
### Indeksi za pretraživanje

Spisak svih indeksa za pretraživanje koji se koriste prilikom komandnog pretraživanja u bazi podataka CORES dat je u dodatku G.7.



## H.1 PROZOR METADAT

Za potrebe izbora i prethodnog pregleda zapisa iz baze podataka METADAT služi prozor **METADAT**. Prozor se otvara, ako u meniju **Pretraživanje**, u prozoru **Bibliografski zapis**, izaberemo metodu **METADAT**.



Slika H.1-1: Prozor METADAT

Elementi prozora su:

- red naslova
- gornji deo prozora sa spiskom zapisa
  - kod "ID" ispisuje se redni broj zapisa u bazi podataka METADAT
  - kod "Ponuđač" ispisuje se izvor zapisa i datum kada je zapis upisan u bazu METADAT
  - kod "Status u COBISS-u" ispisuje se status koji ima zapis prilikom prenosa u lokalnu i uzajamnu bazu podataka
  - kod "Status kod ponuđača" ispisuje se status koji ima zapis kod ponuđača
  - kod "Zapis" ispisuje se kreator zapisa, COBISS.XX-ID i najznačajnija polja iz bibliografskog zapisa
- donji deo prozora s podacima o izabranom zapisu
  - na desnoj strani nalazi se prethodni pregled bibliografskog zapisa

- na levoj strani nalaze se dodatni podaci o zapisima u bazi METADAT
- dugmad
  - **Pristup** – pristup bibliografskom izvoru (e-knjige) na internet stranici ponuđača
  - **Zapis biblioteke / Zapis ponuđača** – preklapanje između prethodnog pregleda već uređene, a zatim privremeno pohranjene verzije zapisa u bazu METADAT, i prethodnog pregleda izvornog zapisa. Kod novih zapisa, preklapanje na zapis biblioteke nije moguće, jer zapis biblioteke još ne postoji. U desnom delu prozora nalazi se podrazumevani prikaz zapisa biblioteke, što nije slučaj kod novih zapisa.
  - **Izabereti** – upisivanje bibliografskog zapisa u spremište zapisa interfejsa za katalogizaciju, i to one verzije zapisa koja je vidljiva u desnom delu prozora
  - **Izbriši** – brisanje zapisa iz baze METADAT
  - **Osveži** – osvežavanje zapisa u prozoru
  - **Zatvori** – zatvaranje prozora

U levom delu, vidljivi su dodatni podaci o zapisu u bazi podataka METADAT:

- METADAT-ID  
Redni broj se određuje odmah nakon što se zapis prvi put upiše u bazu podataka METADAT.
- COBISS.XX-ID  
COBISS.XX-ID se određuje onda kada katalogizator bibliografski zapis otvoriti u editoru interfejsa za katalogizaciju.
- Ponuđač zapisa  
Naveden je izvor iz kojeg je zapis prenet u bazu METADAT i datum kada je zapis upisan u bazu METADAT.
- Status u COBISS-u  
Prilikom prenosa u lokalnu i uzajamnu bazu podataka, zapis ima različite statuse.

Moguće vrednosti su:

- *novo*  
Zapis je nov i još nije bio upisan u editor.
- *u obradi*  
Zapis je neko uređivao i samo ga privremeno pohranio. Pri tom se zapis pohranjuje u METADAT, a ne i u lokalnu i uzajamnu bazu.
- *u uređivanju*  
Zapis upravo neko uređuje.
- Datum statusa u COBISS-u  
Naveden je datum poslednje promene statusa.
- Status kod ponuđača  
Podatak se menja kod ponuđača zapisa. Moguće vrednosti zavise od ponuđača.

- Datum statusa kod ponuđača  
Naveden je datum poslednje promene statusa.
- Kontakt podaci  
Navedena je e-adresa kontakt osobe, mada podatak nije obavezan.
- Zapis preuzela biblioteka  
Upisuje se akronim biblioteke koja uređuje zapis.